

# Gigaset

A510 - A510A

## Tillykke!

Ved at købe en Gigaset har du valgt et mærke, der tilgodeser miljøet.  
Produktets emballage er miljøvenlig!

Læs mere på [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
**MADE IN GERMANY**



# Gigaset A510/A510A – Din værdifulde ledsager

---

Tillykke – Du holder et Gigaset af den nyeste generation i hænderne.

Din Gigaset kan mere end blot telefonere:

## Telefonbog til 150 opslag

Gem telefonnumre og navne i telefonbogen (→ s. 30). Marker vigtige opslag som VIP (Very Important Person). Du genkender VIP-opkald på ringetonen og på baggrundsfarven (→ s. 31).

## Hvis den ikke altid (kun) skal ringe

Brug tidsstyringen for opkald (→ s. 46), eller stil opkald med undertrykt nummervisning på lydløs (→ s. 46).

## Yderligere praktiske informationer

Overfør telefonbogen fra et eksisterende Gigaset-håndsæt (→ s. 31), benyt kortvalg (→ s. 31) og indstil displayets baggrundsfarve og kontrast efter dine ønsker (→ s. 45).

## Miljø

Telefoner miljøbevidst – Gigaset Green Home. Yderligere oplysninger om vores ECO DECT-produkter finder du på [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

Yderligere oplysninger om telefonen finder du på internettet på [www.gigaset.com/gigasetA510](http://www.gigaset.com/gigasetA510).

Registrér venligst din Gigaset-telefon direkte efter købet på [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) – så kan vi hurtigt hjælpe dig videre i tilfælde af spørgsmål, eller i forbindelse med garantiydelse!

**God fornøjelse med din nye telefon!**

# Oversigt



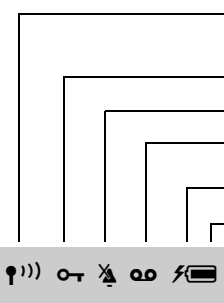
- 1 **Modtagestyrke** (→ s. 18)  
Symbolet ændrer dig, når Økotilstand+ er aktiveret (→ s. 41)
- 2 **Styretast** (→ s. 20)  
Slå mikrofonen fra (→ s. 29)
- 3 **Opkalds-/håndfri funktion-tast**  
blinker: indgående opkald,  
lyser: Håndfri aktiveret; besvar samtale;  
åbn genopkaldsliste (tryk kort);  
start opringning (tryk længe);  
under samtalen: skift mellem håndsæt og håndfri funktion (→ s. 28)
- 4 **Tast 1**  
Telefonsvarer (kun A510A)/vælg netbaseret telefonsvarer (tryk længe)
- 5 **stjernetast**  
Ringetoner til/fra (tryk længe på tasten);  
når der er oprettet forbindelse: skift mellem impulsopkald og DTMF-signalering (kort tryk)
- 6 **Beskedtast** (→ s. 33)  
Adgang til opkalds- og beskedlister;  
blinker: ny besked eller nyt opkald
- 7 **Mikrofon**
- 8 **R-tast**  
- Forespørgsel (Flash)  
- Indtast opkaldspause (langt tryk)
- 9 **firkanttast**  
Tastaturspærring til/fra (langt tryk i standbytilstand);  
skift mellem store bogstaver, små bogstaver og tal
- 10 **Afbryd-, tænd/sluk-tast**  
Afslut samtale; afbryd funktion; ét menuniveau tilbage (kort tryk); tilbage til standbytilstand (langt tryk); tænd/sluk håndsæt (langt tryk i standbytilstand)
- 11 **Displaytaster** (→ s. 4)
- 12 **Display** i standbytilstand
- 13 **Batteriets opladningstilstand** (→ s. 18)
- 14 **Telefonsvarersymbol** (kun A510A)  
Telefonsvarer aktiveret.  
blinker: Telefonsvareren optager en besked eller betjenes af en anden intern abonnent

### Bemærk!

For at ændre **display-sproget**, gør du, som beskrevet på s. 15 og s. 45 .

# Displaysymboler

Følgende symboler vises afhængigt af telefonens indstillinger og driftstilstand::



Modtagestyrke ↑ (→ s. 18)  
 eller Eco-tilstand+ symbol (→ s. 41)  
 Tastaturspærring aktiveret (→ s. 22)  
 Ringetone deaktiveret (→ s. 47)  
 Telefonsvarer aktiveret (kun A510A)  
 Batterierne oplades (→ s. 18)  
 batteriernes opladningstilstand (→ s. 18)

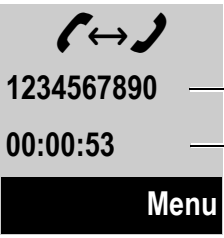
**INT 1** — Håndsættets navn (→ s. 44)  
**23.04. 10:53** — Aktuel dag / aktuelt klokkeslæt (→ s. 16)

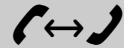
**INT 1**  
**12:00 10:53** — Vækkeur slået til med tidspunkt for vækning (→ s. 42)

**03 01** — Antal nye beskeder:  
 ♦ ∞ på telefonsvarer (kun A510A)/netbaseret telefonsvarer (→ s. 33)  
 ♦ ☒ på listen med mistede opkald (→ s. 33)

**Genopk Menu** — Tildeling af (→ s. 4)

## Display under et eksternt opkald:



 — Forbindelse oprettet  
**1234567890** — Telefonnummer (hvv. navn) på den der ringer op (→ s. 27)  
**00:00:53** — Opkaldets varighed  
**Menu** — Displaytast (→ s. 4)  
 ♦ Indstilling af samtalens lydstyrke (→ s. 45)  
 ♦ Hentning af service-informationer

## Displaytaster

### Yderligere displaysymboler:

Oprettelse af forbindelse



Forbindelse oprettet



Det er ikke muligt at oprette forbindelse, eller forbindelsen blev afbrudt



eksternt opkald (→ s. 27)



internt opkald (→ s. 43)



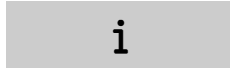
Vækning (→ s. 42)



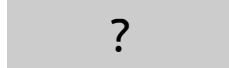
Valg af telefonsvarer på nettet optager (→ s. 35)



Bemærk



Sikkerhedskontr.



Vent et øjeblik...



Handlingen udført

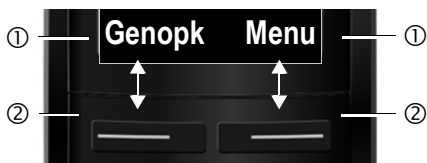


Handlingen mislykkedes



## Displaytaster

Displaytasternes funktioner skifter, alt efter betjeningsituationen. Eksempel:



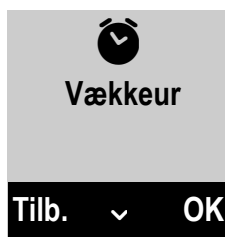
① Displaytasternes aktuelle funktioner

② Displaytaster

Vigtige displaytaster:

Genopk	Åbn genopkaldsliste.
Menu	Åbn en situationsafhængig menu.
OK	Bekræft valg.
Slet	Slet-tast: slet tegn for tegn fra højre mod venstre.
Tilb.	Gå ét menuniveau tilbage, eller afbryd processen.

## Hovedmenu-symboler



- Vækkeur
- Telefonsvarer
- Indstillinger

Informationer om menustyring → s. 21  
Menuoversigt → s. 25

## Basestation

Du kan betjene den integrerede telefonsvarer via tasterne på basestationen (kun Gigaset E500A), søg håndsat ("Paging" → s. 43) og tilmeld håndsat på basestation (→ s. 42).

### Basestation Gigaset A510A



- 1 **Tilmeldings-/paging-tast**  
Søg håndsat (tryk kort på "Paging" → s. 43).  
Tilmeld håndsat (tryk længe → s. 42).
- 2 **tænd/sluk-tast**  
Aktiver/deaktiver telefonsvareren.  
**Lyser:** Telefonsvareren er aktiveret.  
**Blinker:** Besked bliver netop optaget eller afspillet.
- 3 **Lydstyrketaster** ([-] = lavere; [+] = højere)  
Under afspilning af beskeder: Ændring af lydstyrken.  
Mens telefonen ringer: Indstil ringetonelydstyrken.

#### 4 Afspilnings-/stop-tast

Afspil nye beskeder fra telefonsvarer (tryk kort), afspil alle beskeder (tryk længe) hhv. afbryd afspilning.

**Blinker:** Mindst en besked tilstede.

**Blinker meget hurtigt:** Hukommelsen er fuld.

#### Under afspilning af beskeder:

- 5 Gå til næste besked.
- 6 Gå til starten af den aktuelle besked (tryk én gang) eller til den forrige besked (tryk to gange).
- 7 Slet aktuell besked.

#### Du skal være opmærksom på følgende:

Hvis telefonsvareren betjenes fra et håndsat, eller hvis den optager en besked (tænd-/sluk tast blinker), kan den ikke samtidig betjenes fra basisstationen.

### Basestation Gigaset A510



#### Tilmeldings-/paging-tast

- **Kort tryk:** Søg efter håndsat ("Paging") → s. 43.
- **Langt tryk:** Tilmeld håndsat og DECT-enheder → s. 42.

# Indholdsfortegnelse

---

<b>Gigaset A510/A510A – Din værdifulde ledsager</b> .....	<b>1</b>
<b>Oversigt</b> .....	<b>2</b>
<b>Displaysymboler</b> .....	<b>3</b>
<b>Displaytaster</b> .....	<b>4</b>
<b>Hovedmenu-symboler</b> .....	<b>4</b>
<b>Basestation</b> .....	<b>5</b>
<b>Sikkerhedsinformationer</b> .....	<b>9</b>
<b>Kom godt i gang</b> .....	<b>10</b>
Kontroller pakkens indhold .....	10
Opstilling af basisstation og lader (hvis denne medfølger) .....	11
Tilslutning af basestationen .....	11
Tilslutning af lader (hvis denne medfølger) .....	12
Ibrugtagning af håndsættet .....	13
Ændring af displaysprog .....	15
Indstilling af dato og klokkeslæt .....	16
Hvad vil du gøre nu? .....	19
<b>Betjening af telefonen</b> .....	<b>20</b>
Styretast .....	20
Taster i tasteområdet .....	20
Ret forkerte indtastninger .....	20
Menustyring .....	21
Sluk og tænd håndsættet .....	22
Aktivering/deaktivering af tastaturspærring .....	22
Visning af de trin, du skal udføre i betjeningsvejledningen .....	23
<b>Menuoversigt</b> .....	<b>25</b>
<b>Foretage opkald</b> .....	<b>27</b>
Eksterne opkald .....	27
Afslutning af en samtale .....	27
Besvarelse af opkald .....	27
Vis nummer .....	27
Bemærkninger til visning af telefonnummer (CLIP) .....	28
Håndfri .....	28
Sådan slås lyden fra .....	29
Automatisk netudbyderforvalg (Preselection) .....	29



<b>Anvendelse af telefonbogen og lister</b> .....	<b>30</b>
Telefonbog .....	30
Genopkaldslisten .....	32
Beskedtastens funktion .....	33
Telefonsvarerliste (kun Gigaset A510A) .....	34
Opkaldsliste .....	34
<b>Betjening af telefonsvarer på Gigaset A510A basisstation</b> .....	<b>35</b>
Betjening via håndsættet .....	35
Aktivering/deaktivering af medhør .....	37
Indstilling af optageparametre .....	38
Ændring af sproget for sprogvejledning og standardmeddelelse .....	38
Gendannelse af hurtigopkald med tast 1 til telefonsvareren .....	38
Betjening, når du er ude (fjernbetjening) .....	39
<b>Brug af telefonsvareren på nettet</b> .....	<b>40</b>
Brug af hurtigopkald til net-telefonsvarer .....	40
Visning af besked fra telefonsvareren på nettet .....	40
<b>ECO DECT</b> .....	<b>41</b>
<b>Brug af håndsæt som vækkeur</b> .....	<b>42</b>
<b>Anvendelse af flere håndsæt</b> .....	<b>42</b>
Tilmelding af håndsæt .....	42
Afmelding af håndsæt .....	43
Søgning efter håndsæt ("Paging") .....	43
Interne opkald .....	43
Indkobling i en ekstern samtale (konference) .....	44
Redigering af navnet på et håndsæt .....	44
<b>Indstilling af håndsæt</b> .....	<b>45</b>
Ændring af displaysprog .....	45
Indstilling af displayet/screensaver .....	45
Aktivering/deaktivering af automatisk besvarelse af opkald .....	45
Ændring af lydstyrken for håndfri funktion/i håndsættet .....	45
Ændring af ringetoner .....	46
Nulstilling af håndsættet til standardindstillingen .....	47
<b>Indstilling af basestation</b> .....	<b>48</b>
Ændring af Gigaset basestationens ringetoner A510A .....	48
Aktivering / deaktivering af ventemelodi .....	48
Understøttelse af repeater .....	48
Beskyttelse mod uautoriseret adgang .....	49
Nulstil basestationen til standardindstillingen .....	49
<b>Tilslutning af Basisstationen til et telefonanlæg</b> .....	<b>50</b>
Opkaldsmetoder og Flash-tid .....	50
Indstilling af pausetider .....	50
Midlertidigt skift til DTMF-signalering .....	51

## Indholdsfortegnelse

<b>Kundeservice og Assistance</b> .....	<b>52</b>
Spørgsmål og svar .....	53
Godkendelser .....	54
Producentens Garanti .....	54
<b>Miljø</b> .....	<b>55</b>
<b>Bilag</b> .....	<b>55</b>
Pleje .....	55
Kontakt med væske .....	56
Tekniske data .....	56
Sådan skrives og redigeres tekst .....	57
<b>Tilbehør</b> .....	<b>59</b>
<b>Vægmontering af basestation</b> .....	<b>63</b>
<b>Vægmontering af laderen</b> .....	<b>63</b>
<b>Indeks</b> .....	<b>64</b>

# Sikkerhedsinformationer

## Vigtigt

Læs sikkerhedsanvisningerne og betjeningsvejledningen grundigt igennem, før telefonen tages i brug.

Forklar dine børn indholdet af betjeningsvejledningen og sikkerhedsanvisningerne samt de risici, der er ved brug af telefonen!



Anvend kun den medfølgende strømforsyning som beskrevet på undersiden af basisstationen.



Isæt kun **genopladelige batterier**, som svarer til **specifikationen på s. 56**, da alvorlige helbreds- og materielskader ikke kan udelukkes.



Medicinske apparaters funktion kan blive påvirket. Vær opmærksom på de tekniske betingelser, som gælder i det pågældende miljø, f.eks. en lægepraksis.

Hvis du bruger medicinsk udstyr (f.eks. en pacemaker), skal du kontakte apparatets producent for yderligere oplysninger. Her vil du kunne få oplysninger om, i hvor høj grad det pågældende udstyr er immunt over for fremmede, højfrekvente energier. De tekniske data for dette Gigaset-produkt, finder du i kapitlet "Tillæg".



Hold ikke håndsættets bagside op mod øret, når det ringer, eller når du har aktiveret håndfri funktion. Ellers kan du pådrage dig alvorlige, permanente høreskader.

Gigaset kan anvendes sammen med de fleste digitale høreapparater på markedet. Det kan dog ikke garanteres, at den fungerer fejlfrit sammen med alle høreapparater.

Håndsættet kan forårsage støj i analoge høreapparater. Kontakt en audiologiassistent, hvis der opstår problemer.



Basisstationen og laderen må ikke placeres i badeværelser eller bruserum. Basisstationen og laderen er ikke beskyttet mod vandstænk (→ s. 56).



Anvend ikke telefonen i omgivelser, hvor der er fare for eksplosioner, f.eks. lakerier.



Hvis du overlader din Gigaset til andre personer, skal betjeningsvejledningen følges med.



Defekte basisstationer bør tages ud af drift eller repareres på et servicecenter, idet de kan forstyrre andre radiotjenester.

## Information

- ◆ Nogle af de funktioner, der beskrives i betjeningsvejledningen, er ikke tilgængelige i alle lande.
- ◆ Apparatet kan ikke bruges under strømsvigt. Der kan heller **ikke foretages nødopkald**.

# Kom godt i gang

---

## Kontroller pakkens indhold



- 1 en Gigaset A510/A510A basestation
- 2 en strømforsyningsdel til basisstationen
- 3 et Gigaset-håndsæt
- 4 to batterier
- 5 et batteridæksel
- 6 et telefonkabel
- 7 en betjeningsvejledning

Hvis du har købt en **model med flere håndsæt**, indeholder pakken for hvert ekstra håndsæt to batterier, et batteridæksel, og en lader **8** med strømforsyningsdel **9**.



## Opstilling af basisstation og lader (hvis denne medfølger)

Basisstationen og laderen er beregnet til brug i lukkede, tørre rum med en temperatur fra +5 °C til +45 °C.

- ▶ Opstil basisstationen på et centralt sted i boligen eller huset på et jævnt, skridfast underlag, eller monter basisstationen eller laderen på væggen → s. 63.

### Bemærk!

Vær opmærksom på basisstationens rækkevidde. Udendørs er rækkevidden op til 300 m, indendørs er den op til 50 m. Rækkevidden reduceres, når Økotilstand er aktiveret (→ s. 41).

Normalt efterlader telefonens fødder ingen spor på underlaget. Det kan dog ikke udelukkes, at der kan forekomme spor på underlaget ved kontakt med telefonen, på grund af de mange forskellige typer møbellak og -politurer.

### Vær opmærksom på følgende:

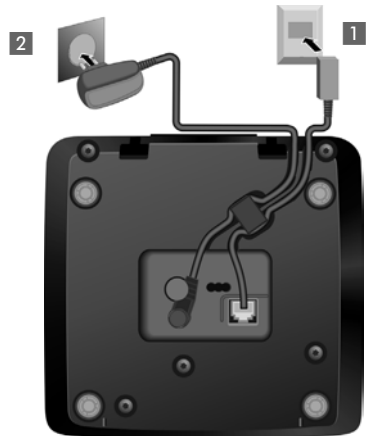
- ◆ Telefonen må aldrig udsættes for varmekilder, direkte sollys eller andre elektriske apparater.
- ◆ Beskyt Gigaset-telefonen mod fugt, støv, aggressive væsker og dampe.

## Tilslutning af basestationen

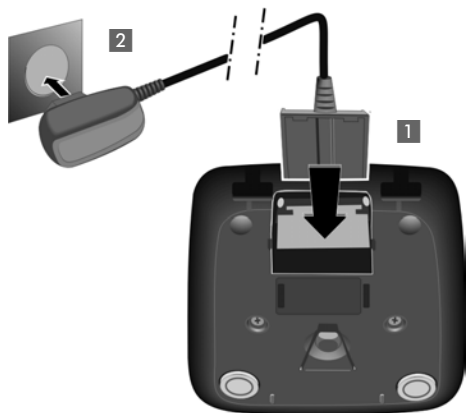
- ▶ Først skal telefonstikket **1** tilsluttes, og kablerne skal lægges ind i kabelkanalerne.
- ▶ Tilslut derefter strømforsyningen **2**.

### Vær opmærksom på følgende:

- ◆ Strømforsyningen skal **altid være sat i**, da telefonen ikke virker uden lysnettilslutning.
- ◆ Brug kun den **medfølgende** strømforsyning og det medfølgende telefonkabel. Telefonkablers stikkonfiguration kan variere (stikkonfiguration → s. 57).
- ◆ Efter tilslutning eller reset af basisstationen er telefonsvaren først driftsklar **efter ca. 15 sekunder**.

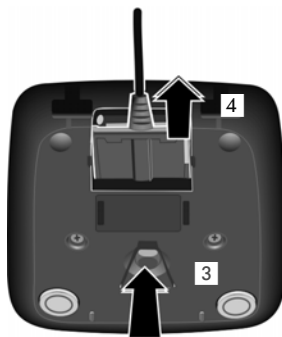


## Tilslutning af lader (hvis denne medfølger)



- ▶ Tilslut strømforsynings stik **1**.
- ▶ Sæt strømforsyningen i stikkontakten **2**.

Hvis stikket skal tages ud af laderen igen, skal du trykke på frigørelsesknappen **3** og trække stikket ud **4**.



## Ibrugtagning af håndsettet

Displayet er beskyttet med folie.  
Fjern beskyttelsesfolien!

### Isætning af batterier og lukning af dækslet

#### Vigtigt

Brug kun de af Gigaset Communications GmbH anbefalede opladelige batterier (→ s. 56), da det ellers ikke kan udelukkes, at der kan opstå alvorlige sundheds- og materielle skader. F. eks. kan batterikappen blive ødelagt, eller batterierne kan eksplodere. Desuden kan der forekomme fejlfunktioner eller beskadigelser af apparatet.

- ▶ Anbring batterierne, så polerne vender rigtigt. Polariteten er angivet i batterirummet.



- ▶ Indsæt først batterilåget øverst (a).
- ▶ Tryk derefter låget til (b), indtil det går i indgreb.

Hvis du skal åbne batteridækslet igen (f.eks. hvis du skal skifte batterierne ud), skal du tage fat i fordybningen i kabinettet og trække batteridækslet opad.



## Første opladning og afladning af batterierne

En korrekt visning af opladningstilstanden er kun mulig, når batterierne først har været fuldt opladet og derefter afladet.

- ▶ Stil håndsettet i basestationen i **6 timer**.



### Bemærk!

Håndsettet må kun stilles i den tilhørende basisstation Gigaset A510/A510A eller i laderen.

- ▶ Tag derefter håndsettet ud af basisstationen og stil det først tilbage, når batterierne er **fuldstændigt afladte**.

### Information

- ◆ Ved leveringen er håndsettet allerede tilmeldt på basestationen. Har du købt en **model med flere håndsat**, er alle håndsat allerede tilmeldt på basestationen. Du skal altså ikke foretage nogen tilmelding. Hvis et håndsat ikke er tilmeldt basestationen (Tilm. **Registrér** eller **Placer håndsat i basen** blinker på displayet), skal du imidlertid tilmelde håndsettet manuelt → s. 42.
- ◆ Når den første opladning og afladning er foretaget, kan du efter hver samtale sætte dit håndsat tilbage i laderen.
- ◆ Gentag altid opladningen og afladningen, efter at batterierne er blevet taget ud af håndsettet og indsat igen.
- ◆ Batterierne kan blive varme under opladningen. Det er helt ufarligt.
- ◆ Batteriernes ladekapacitet reduceres af tekniske årsager efter et stykke tid.

Hvis du har spørgsmål i forbindelse med brugen af din telefon, kan du læse tips til afhjælpning af fejl (→ s. 53), eller du kan kontakte vores kundeservice (→ s. 52).



## Ændring af displaysprog

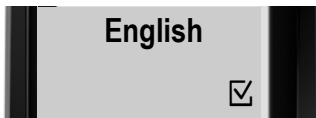
Skift displaysproget, hvis der er valgt et sprog, du ikke forstår.



6 MNO

4 GHI

- ▶ Tryk på styretastens højre side.
- ▶ Tryk på tasten **6 MNO** og på tasten **4 GHI** **langsomt** efter hinanden.



Displayet til indstilling af sprog vises. Det indstillede sprog (f. eks. engelsk) er valgt



- ▶ Tryk på styretastens nederste side ...

... indtil det ønskede sprog vises, f.eks. fransk.



- ▶ Tryk på displaytasten under visningen **OK**, for at vælge sproget.

Valget vises med .



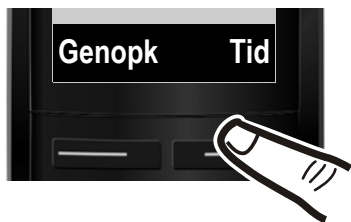
- ▶ Tryk **længe** på afbryrdtasten for at gå tilbage til standbytilstand.

## Indstilling af dato og klokkeslæt

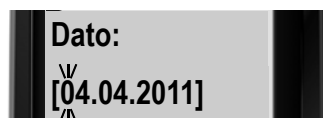
Indstil dato og klokkeslæt, så indgående opkald får tildelt dato og klokkeslæt korrekt, og så du kan bruge vækkeuret.

### Bemærk!

Afhængigt af din netudbyder bliver dato og klokkeslæt muligvis automatisk indstillet.

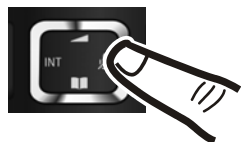


- ▶ Tryk på displaytasten under visning **Tid** for at åbne indtastningsfeltet. (Hvis du allerede har indstillet dato og klokkeslæt, åbnes indtastningsfeltet via menuen → s. 26).



På displayet vises undermenuen **Dato/klokkesl.**.

- ▶ Den aktive indtastningsposition blinker. Indtast dag, måned og år med 8 cifre via tastaturet, f.eks.  for den 4. april 2011.



Hvis du vil ændre indtastningsposition, for f.eks. at rette i en indtastning, trykker du på den **højre** eller **venstre** kant af styretasten.



- ▶ Tryk på displaytasten under visning **OK**, for at gemme indtastningen.



- ▶ Indtast timer og minutter 4--cifret via tastaturet, f.eks.  for kl. 7.15. Skift eventuelt indtastningsposition med styretasten.

- ▶ Bekræft med **OK**.



På displayet vises **Gemt**. Der høres en bekræftelsestone, og du vender automatisk tilbage i standbytilstand, eller ved indstilling via menuen til menuen "Indstillinger".

### Bemærk

Hvis din telefon får tilsendt dato og klokkeslæt, mens et telefonnummer vises (f.eks. via din netudbyder, en router eller telefonanlæg), kan du indstille, om disse data skal overføres til telefonen:

- ▶ Tryk på følgende taster i rækkefølge:

 ▶       

Du ser følgende visning i displayet, og den aktuelle indstilling blinker:

**973 SET: [0]**

- ▶ Tryk på en af de følgende taster for at fastsætte, hvornår datoen skal overføres:



**aldrig**

eller 

**én gang** – hvis dato/klokkeslæt ikke er indstillet i din telefon

eller 

**altid**

Dit valg vises (f.eks. 2 for altid):

**973 SET: [2]**

- ▶ Tryk på displaytasten **OK**.

## Display i standbytilstand

Når telefonen er tilmeldt og klokkeslættet er indstillet, ser displayet sådan ud (Eksempel).

### Displayvisninger

- ◆ Radiokontakt mellem basisstation og håndsat:

- god til dårlig: 📶 📶 📶 📶
- ingen modtagelse: 📶

- ◆ Aktivering af telefonsvarer:

- ☎ Telefonsvareren er aktiveret med en standard-meddelelse.

- ◆ Batteriets opladningstilstand:

- 🔋 opladet mere end 66 %
- 🔋 opladet mellem 34 % og 66 %
- 🔋 opladet mellem 11 % og 33 %
- 🔋 opladet under 11 %
- 🔋 blinker: batteriet er næsten tomt (under 10 minutters samtaleid)
- 🔋 🔋 🔋 🔋 lyser: batterierne oplades

- ◆ INT 1

Håndsettets interne navn (→ s. 44)









Hvis Økotilstand+ (→ s. 41) er aktiveret, vises symbolet 📶 øverst til venstre.



**Din telefon er nu klar til brug!**

## Hvad vil du gøre nu?


Når du har gjort din Gigaset klar til brug, kan du straks begynde at tale i telefon – eller du kan tilpasse den til dine individuelle behov. Brug følgende vejviser til hurtigt at finde de vigtigste funktioner.

<b>Informationer om ...</b>	<b>... finder du her.</b>
<b>Betjening af telefonen</b>	 s. 20
<b>Indstilling af ringetoner</b>	 s. 46
<b>Indtaling af egen meddelelse til telefonsvareren</b>	 s. 35
<b>Tilmelding af eksisterende håndsæt til basisstation</b>	 s. 42
<b>Overførsel af telefonbogsopslag fra eksisterende Gigaset-håndsæt til andre håndsæt</b>	 s. 31
<b>Økotilstand / Økotilstand+, indstilling af</b>	 s. 41
<b>Tilslutning af telefonen til et telefonanlæg</b>	 s. 50
<b>Indstilling af lydstyrken for røret</b>	 s. 45

# Betjening af telefonen

---





## Styretast

I det følgende er den side (øverst, nederst, til højre, til venstre) af styretasten, som du skal trykke på i den pågældende betjenings-situation, markeret med sort, f.eks.  for "tryk på højre side af styretasten".





Styretasten har forskellige funktioner:





### Når håndsættet er i standbytilstand

-  Åbn hovedmenuen.
-  Åbning af telefonbogen.
-  Åbn listen over håndsæt.
-  Menu til indstilling af samtalelydstyrken (→ s. 45) på håndsættet.





### I menu og i lister

-  /  Bladring linje for linje op/ned.





### I indtastningsfelter

Med styretasten flytter du markøren opad , nedad , til højre  eller til venstre .

### Under en ekstern samtale

-  Slå mikrofonen fra.
-  Åbning af telefonbogen.
-  Start en intern forespørgsel.
-  Indstilling af talelydstyrken for henholdsvis brug af håndsættet og håndfri funktion.

## Taster i tasteområdet

-  /  /  osv.  
Tryk på den viste tast på håndsættet.
-  Indtast tal eller bogstaver.

## Ret forkerte indtastninger


Forkerte tegn i indtastningsfelterne rettes ved at navigere til den forkerte indtastning med styretasten. Derefter kan du:

- ◆ med displaytasten **Slet** slettes tegnet til venstre for markøren
- ◆ Indsætning af tegn ved markøren,
- ◆ Overskrive det markerede (blinkende) tegn, f.eks. ved indstilling af klokkeslæt og dato.

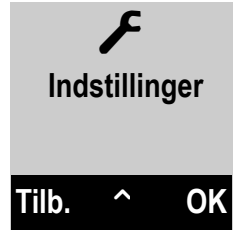
## Menustyring

Din telefons funktioner vises via en menu, som indeholder flere niveauer (menu-oversigt → s. 25).



### Hovedmenu (første menuniveau)


- ▶ Tryk på displaytasten **Menu** eller på højre side af styretasten , når håndsættet er i standbytilstand, for at åbne hovedmenuen.

Funktionerne i hovedmenuen vises som en liste med navne og symboler i displayet (eksempel til højre).



### Vælg en funktion


- ▶ Ved at trykke på styretasten  bladrer du fra en funktion til den næste. Funktionen, der kan vælges, ses på displayet.
- ▶ Ved at trykke på displaytasten **OK** eller på højre side af styretasten  vælger du den viste funktion. Den tilhørende undermenu åbnes, og det første opslag bliver vist.


Hvis du trykker kort på displaytasten **Tilb.** eller kortteller afbryd-tasten , går displayet tilbage til standbytilstand.

### Undermenuer

Funktionerne i undermenuen bliver vist med navn.

### Vælg en funktion


- ▶ Ved at trykke på styretasten  bladrer du fra en funktion til den næste. Funktionen ses på displayet.
- ▶ Ved at trykke på displaytasten **OK** vælger du den viste funktion. Den tilhørende undermenu åbnes, og det første opslag bliver vist.

Når du trykker kort på displaytasten **Tilb.** eller på afbryd-tasten , går du til det forrige menuniveau eller afbryder processen.

Indstillinger, som du ikke har bekræftet ved at trykke på displaytasten **OK**, annulleres.

### Tilbage til standbytilstand

Fra et vilkårligt sted i menuen:

- ▶ Afbryd-tasten  trykkes længe ned eller
- ▶ ikke på nogen tast: Efter 2 min. skifter displayet **automatisk** til standbytilstand.

Der vises et eksempel på displayet i standbytilstand på s. 18.

## Sluk og tænd håndsættet




Tryk **længe** på afbrydtasten i standbytilstand (bekræftelsestone).

## Aktivering/deaktivering af tastaturspærring

Tastaturspærringen forhindrer, at du trykker på telefonens taster ved et uheld.



Tryk **længe** på firkanttasten (bekræftelsestone). Tastaturspærringen bliver aktiveret eller deaktiveret. Er den aktiveret, vises symbolet  på displayet.

Hvis tastaturspærringen er aktiveret, ser du en tilsvarende bemærkning, når du trykker på en tast.

Tastaturspærringen deaktiveres automatisk, når nogen ringer til dig. Når samtalen afsluttes, aktiveres den igen.

### **Bemærk!**

Når tastaturspærringen er aktiveret, kan du heller ikke ringe op til nødopkaldsnumre.



## Visning af de trin, du skal udføre i betjeningsvejledningen

Betjeningsstrinene vises i en forkortet form, f.eks.:

**Menu** ▶ **Indstillinger** ▶ **Økotilstand+** (☑ = aktiveret)

▶ Det betyder, du bør gå frem på følgende måde:



▶ Tryk på displaytasten under visning **Menu** for at åbne hovedmenuen.



▶ Tryk på styretastens nederste side ☐ ...



... indtil menupunktet **Indstillinger** vises i displayet.


▶ Tryk på displaytasten under visningen **OK** for at bekræfte valget.



▶ Tryk på styretastens nederste side ☐ ...



... indtil menupunktet **Økotilstand+** vises i displayet.

- ▶ Tryk på displaytasten under visningen **OK** for at aktivere eller deaktivere funktionen (☑ = aktiveret).
  
- ▶ Tryk på displaytasten under visningen **Tilb.** for at gå tilbage til det forrige menuniveau  
eller  
tryk længe på afbrydtasten  for at gå tilbage til standbytilstand.

# Menuoversigt

Menupunkterne er til dels opdelt i undermenuer. Sidetallene henviser til beskrivelsen i betjeningsvejledningen

Åbn hovedmenuen: Tryk på displaytasten **Menu**, mens telefonen er i standbytilstand.

## Vækkeur

Aktivering	→ s. 42
Wakeup time	→ s. 42

## Telefonsvarer

Afspil beskeder	Nettelefonsv. **	→ s. 40
	Telefonsvarer **	→ s. 35
Aktivering *		→ s. 35
Højttaler *	Håndsæt	→ s. 37
	Basehøjt.	
Indtalte medd. *	Indspil medd.	→ s. 35
	Afspil medd.	→ s. 35
	Slet medd.	→ s. 36
Indspilningslængde *	Ubegræns.	→ s. 38
	1 Minut	
	2 Minutter	
	3 Minutter	
Ant. ringesign. *	Straks	→ s. 38
	efter 10 sek.	
	efter 18 sek.	
	efter 30 sek.	
	Automatisk	
Nettelefonsv.		→ s. 40
Indstil tast 1 *	Nettelefon svarer	→ s. 40
	Telefonsvarer	→ s. 40

\* kun basestation **med** telefonsvarer

\*\* det er kun basisstationer **med** telefonsvarer **og** nummer på net-telefonsvarer, der er registreret


## Indstillinger

Dato/klokkesl.	→ s. 16
Lydindstilling	Opkaldslydstyrke → s. 45
	Ringetone-lydstyrke → s. 46
	Servicetoner → s. 47
	Batteri lavt → s. 47
	Ringetoner (hovedsæt) → s. 46
	Ringetoner (base) → s. 48
Display	Screensaver → s. 45
	Farveskema → s. 45
	Kontrast → s. 45
Sprog	→ s. 45
Tilmelding	Tilm. håndsæt → s. 42
	Afmeld håndsæt → s. 43
Telefoni	Autosvar → s. 45
	Aktivér int. → s. 44
	Opkaldslistetype → s. 34
	Præfiks → s. 29
	Musik på hold → s. 48
System	Nulstil håndsæt → s. 47
	Nulstil base → s. 49
	Repeatertilstand → s. 48
	System-PIN → s. 49
ØkotiIstand	→ s. 41
ØkotiIstand+	→ s. 41



## Foretage opkald

### Eksterne opkald

Eksterne opkald er opkald via det offentlige telefonnet.

 Indtast nummeret, og tryk på opkaldstasten.

Eller:

 Tryk længe på opkaldstasten  og, og indtast derefter nummeret.


Opkaldet afbrydes med afbrydrtasten .

Under opkaldet vises opkaldets varighed.


#### Bemærk!


Opkald via telefonbog (→ s. 30), opkaldsliste (→ s. 34) og genopkaldsliste (→ s. 32) fritager dig for gentaget indtastning af telefonnumre.

### Afslutning af en samtale

 Tryk på afbrydrtasten.

### Besvarelse af opkald

Et indgående opkald signaleres på tre måder på håndsættet: med en ringetone, med en visning på displayet og ved, at opkaldstasten  blinker.

Tryk på opkaldstasten  for at besvare opkaldet.

Gigaset A510A: I stedet for at besvare opkaldet, kan du også omstille det til telefonsvaren:

**Menu** ▶ **Viderestil til TS** ▶ **OK**

Står håndsættet i laderen, og er funktionen **Autosvar** aktiveret (→ s. 45), besvarer håndsættet et opkald automatisk, når det tages ud af laderen.

Generer ringetonen, kan du deaktivere den:

**Menu** ▶ **Ring fra** ▶ **OK**

Du kan stadig besvare opkaldet, så længe det vises på displayet.

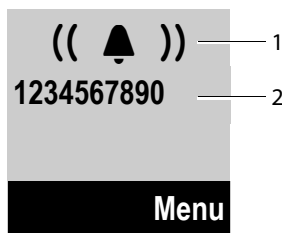
### Vis nummer

Ved et opkald vises nummeret på den, der ringer op, på displayet, hvis følgende forudsætninger er opfyldt:

- ◆ Din netudbyder understøtter CLIP, CLI.
  - CLI (Calling Line Identification): Nummeret på den, der ringer op, overføres.
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation): Nummeret på den, der ringer op, vises.
- ◆ Du abonnerer på CLIP hos din netudbyder.
- ◆ Den, der ringer op, har aktiveret CLI hos sin netudbyder.

### Displayvisning ved CLIP/CLI

Hvis nummeret på den, der ringer op, er gemt i telefonbogen, vises vedkommendes navn.



- 1 Klokkesymbol
- 2 Nummer eller navn på den, der ringer op

I stedet for nummeret vises følgende:

- ◆ **Ekst. opkald**, hvis der ikke overføres noget nummer.
- ◆ **Anon. opkald**, hvis den, der ringer op, undertrykker funktionen Vis nummer.
- ◆ **Anon. opkald**, hvis den, der ringer op, ikke abonnerer på funktionen Vis nummer.

#### Bemærk!

Ringetonen kan deaktiveres for anonyme opkald (opkald, hvor Vis nummer er undertrykt) (→ s. 46).

## Bemærkninger til visning af telefonnummer (CLIP)

---

Din Gigaset-telefon er i leveringstilstand indstillet således, at telefonnummeret på den, der ringer op, vises på displayet. Du skal altså ikke selv foretage yderligere indstillinger på din Gigaset-telefon.

### Bliver telefonnummeret alligevel ikke vist, kan dette have følgende årsager:

- ◆ Du har ikke bestilt CLIP hos din netudbyder eller
- ◆ din telefon er tilsluttet via et telefonanlæg/en router med integreret telefonanlæg (Gateway), som ikke leder alle informationer videre.

### Er din telefon tilsluttet via et telefonanlæg/en gateway?

Dette ser du ved, at der befinder sig en ekstra enhed mellem telefonen og hovedtilslutningen, f.eks. et TK-anlæg, en gateway etc. Ofte hjælper en nulstilling:

- ▶ Træk stikket til telefonanlægget ud et øjeblik! Sæt stikket i igen, og vent til udstyret er startet op igen.

### Hvis telefonnummeret stadig ikke bliver vist

- ▶ , skal du kontrollere dit telefonanlægs indstillinger vedrørende telefonnummervisning (CLIP) og evt. aktivere denne funktion. Søg efter CLIP i udstyrets betjeningsvejledning (eller en alternativ betegnelse, som visning af telefonnummer, overførsel af telefonnummer, visning af opkald, ...). Henvend dig evt. til anlæggets producent.

Hvis det heller ikke løser problemet, kan det være, at dette telefonnummers netudbyder ikke understøtter CLIP-funktionen.

## Er funktionen bestilt hos netudbyderen?

- ▶ Kontroller, om din netudbyder understøtter (CLIP), og om denne funktion er aktiveret for din tilslutning. Henvend dig evt. til din netudbyder.

Yderligere information om dette tema finder du på Gigaset-hjemmesiden:  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Håndfri

---

Ved håndfri funktion kan du aktivere højttaleren, så du kan høre din samtalepartner, uden at du behøver at holde håndsættet op til øret. Med denne funktion har du begge hænder fri, og andre personer kan også høre med.

### Bemærk!

Inden du bruger den håndfri funktion, bør du informere den, du taler med, om det.

## Aktivering/deaktivering af håndfri funktion

---

Under en samtale og ved aflytning af telefonsvareren (kun Gigaset A510A) kan du aktivere eller deaktivere den håndfri funktion:

- ☑ Tryk på håndfri funktion-tasten. Med hvert tryk på tasten skiftes der mellem håndsæt- og håndfri. Hvis håndfri funktion er aktiveret, lyser tasten.

Hvis du vil sætte håndsættet i laderen under en samtale:

- ▶ Hold håndfri-tasten ☑ trykket ned, mens du sætter håndsættet i laderen, og hold den derefter trykket ned i yderligere 2 sekunder.

Sådan ændrer du lydstyrken → s. 45.

## Sådan slås lyden fra

Håndsættets mikrofon kan slås fra under en samtale.



Tryk til **højre** på styretasten, for at slå lyden fra på håndsættet. På displayet vises **Mikrofonen er afbrudt**.

Tryk igen på tasten for at slå lyden til igen.

## Automatisk netudbyderforvalg (Preselection)

Du kan gemme et Call-by-Call-nummer (Preselection-nummer), som **automatisk** foranstilles ved opkald.

På listen "**Med prefix**" angives forvalgsnumre eller de første cifre i de forvalgsnumre, hvor Preselection-nummeret skal anvendes.

På listen "**Uden prefix**" indtastes undtagelserne til listen "**Med prefix**".

### Eksempel:

Prefix nr.	0999
Med prefix	08
Uden prefix	081 084

Alle numre, der starter med 08, med undtagelse af 081 og 084, ringes op med Preselection-nummer 0999.

Indtast	Nummer, der ringes op
07112345678 ▶	07112345678
<b>08912345678</b> ▶	<b>0999</b> 08912345678
<b>08412345678</b> ▶	08412345678

## Lagring af Preselection-nummer

**Menu** ▶ Indstillinger ▶ Telefoni ▶ Præfiks ▶ Prefix nr.



Indtast eller rediger et Preselection-nummer (Call-by-Call-nummer).

**OK**

Tryk på displaytasten.

## Lagring/redigering af opslag i Preselection-lister

Hver af listerne kan indeholde 11 opslag med hver 4 cifre.

I listen "**Med prefix**" findes der, alt efter land, evt. forindstillede numre. På den måde knyttes f.eks. alle nationale samtaler eller samtaler i mobiltelefonnettet **automatisk** sammen med det Preselection-nummer, du på forhånd har gemt.

**Menu** ▶ Indstillinger ▶ Telefoni ▶ Præfiks ▶ Med prefix / Uden prefix



Vælg opslag.



Indtast eller rediger nummerets startcifre.

**OK**

Tryk på displaytasten.

## Midlertidig deaktivering af preselection

(tryk længe) ▶ **Menu** ▶ Prefix fra ▶ (ring nummeret op)

## Permanent deaktivering af preselection

**Menu** ▶ Indstillinger ▶ Telefoni ▶ Præfiks ▶ Prefix nr.

**Slet**

Hold displaytasten trykket, indtil preselection-nummeret er slettet.

**OK**

Tryk på displaytasten.

## Anvendelse af telefonbogen og lister

---

Du har adgang til:

- ◆ Telefonbogen
- ◆ Genopkaldslisten
- ◆ Opkaldslister
- ◆ Telefonsvarerlisten  
(kun Gigaset A510A)

Telefonbogen opretter du individuelt på dit håndsæt. Du kan dog sende listerne/opslagene til andre håndsæt (→ s. 31).

### Telefonbog

---


Du kan gemme i alt 150 opslag i telefonbogen.

#### Bemærk!

Du kan få hurtig adgang til et nummer fra telefonbogen (kortvalg) ved at tilknytte nummeret til en tast.  
(→ Brug af kortvalgstaster, s. 31).

I **telefonbogen** kan du gemme

- ◆ numre og tilhørende navne,
- ◆ VIP-opkaldermelodi og VIP-farve.


Du åbner telefonbogen i standbytilstand med tasten .



### Opslagenes længde

Nummer: hver maks. 32 cifre  
Navn: hver maks. 16 tegn

### Lagring af det første telefonnummer i telefonbogen

---



 ▶ **Telefonbog tom** Nyt opslag?

-  Indtast nummer, og tryk på **OK**.
-  Indtast navn, og tryk på **OK**.

### Lagring af et telefonnummer i telefonbogen

---

 ▶ **Menu** ▶ **Nyt opslag**

-  Indtast nummer, og tryk på **OK**.
-  Indtast navn, og tryk på **OK**.

### Telefonbogsopslagenes rækkefølge

---

Telefonbogsopslagene sorteres som hovedregel alfabetisk efter efternavnet. Mellemrum og tal har første prioritet.


Sorteringsrækkefølgen er som følger:

1. Mellemrum
2. Tal (0-9)
3. Bogstaver (alfabetisk)
4. Øvrige tegn



Hvis du vil omgå opslagenes alfabetiske rækkefølge, kan du indsætte et mellemrum eller et tal foran det første bogstav i navnet. Disse opslag vil så komme til at stå først i telefonbogen.

### Vælg telefonbogsopslag

---

 Åbning af telefonbogen.


Du har følgende muligheder:

- ◆ Du kan bladre med  frem til opslaget, indtil det ønskede navn er blevet valgt.
- ◆ Indtast det første bogstav i navnet, eller bladr eventuelt med  til opslaget.

### Opkald ved hjælp af telefonbogen

---

 ▶  (Vælg opslag)


 Tryk på opkaldstasten.




## Håndter telefonbogsopslag

 ▶  (Vælg opslag)


**Menu** Tryk på displaytasten.

Du kan vælge følgende funktioner med :

### VIP-opkald Melodi

Marker telefonbogsopslag som VIP (Very Important Person) ved at tildele det en bestemt ringemelodi. Opslaget bliver i telefonbogen markeret med symbol . Du kan genkende VIP-opkald på ringetonen.

### VIP-opkald Farve


Marker telefonbogsopslag som VIP (Very Important Person) ved at tildele det en bestemt farve. Opslaget i denne farve bliver i telefonbogen markeret med symbol . Du kan genkende VIP-opkald på baggrundsfarven.

### Rediger opslag

Skift i givet fald nummeret, og tryk på **OK**.

Skift i givet fald navnet, og tryk på **OK**.

### Anvend nummer

Skift eller suppler et gemt nummer, og vælg så med  eller gem som nyt opslag; efter visning af nummer:

**Menu** ▶ **Kopi til telefonbog** ▶ **OK**

### Slet opslag

Slet det valgte opslag.

### Send opslag

Send et enkelt opslag til et håndsæt (→ Overførsel af telefonbogen til et andet håndsæt, s. 31).

### Slet liste

Slet alle telefonbogsopslag.

### Send liste




Send hele telefonbogen til et håndsæt (→ Overførsel af telefonbogen til et andet håndsæt, s. 31).

### Indstil tast

Tildel det aktuelle opslag en kortvalgstast (→ Brug af kortvalgstaster, s. 31).

## Brug af kortvalgstaster

Du kan lægge opslag fra telefonbogen på tasterne  og  til :

 ▶  (Vælg opslag) ▶ **Menu** ▶ **Indstil tast** ▶  (tryk på den tast, hvor opslaget skal gemmes)

**Ring op** ved at trykke længe på den pågældende kortvalgstast.


## Overførsel af telefonbogen til et andet håndsæt

Du kan overføre telefonbogsopslag fra andre håndsæt til dit nye håndsæt – også opslag fra ældre håndsæt.

### Forudsætninger:

- ◆ Modtager- og afsenderhåndsættet er tilmeldt den samme basisstation.
- ◆ Det andet håndsæt og basestationen skal være i stand til at sende og modtage telefonbogsopslag.

 ▶  (Vælg opslag) ▶ **Menu** (Åbn menu) ▶ **Send opslag / Send liste**

 Vælg modtagerhåndsættets interne nummer, og tryk på **OK**.

Du kan overføre flere enkeltopslag efter hinanden ved at besvare forespørgslen **Opsl. kopieret. Kopiér andre?** med **OK**.

Den vellykkede overførsel bliver vist med en besked i displayet. Du hører en bekræftelsestone.

### Du skal være opmærksom på følgende:

- ◆ Opslag med identiske numre overskrives ikke hos modtageren.
- ◆ Overførslen afbrydes, hvis telefonen ringer, eller hvis modtagerhåndsættets hukommelse er fyldt op.
- ◆ Opslag, der er tildelt VIP-melodier og farver, bliver ikke overført.

### Kopiering af det viste nummer til telefonbogen

---

Du kan kopiere numre til telefonbogen, der vises på en liste, f.eks. opkaldslisten eller genopkaldslisten.

Der vises et nummer:

#### **Menu** ▶ Kopi til telefonbog



- ▶ Supplering af opslaget (→ Lagring af et telefonnummer i telefonbogen, s. 30).

Gigaset A510A: Under nummeroverførslen fra telefonsvarerlisten afbrydes afspilningen af beskeder.

### Overførsel af nummeret fra telefonbogen

---

I nogle betjeningssituationer (f.eks. under en ekstern samtale eller ved opkaldsforberedelse) kan du åbne telefonen for at kopiere et nummer. Dit håndsat skal ikke være i standbytilstand.

-  Åbn telefonbogen.
-  Vælg opslag, og tryk på **OK**.




### Genopkaldslisten

---

De 10 sidst valgte telefonnumre for hånd-sættet står i genopkaldslisten (maks. 32 cifre). Hvis et nummer findes i telefonbogen, vises det tilhørende navn.




### Manuelt genkald

---

-  Tryk **kort** på opkaldstasten **eller** Tryk på displaytasten.
-  Vælg opslag.
-  Tryk på opkaldstasten. Nummeret ringes op.

### Administration af opslagene i genkaldslisten

---

-  Tryk **kort** på opkaldstasten **eller** Tryk på displaytasten.
-  Vælg opslag.
-  **Menu** Åbn menuen.

Du kan vælge følgende funktioner med :

#### **Anvend nummer**

(som i telefonbogen, → s. 31)

**Kopi til telefonbog** (→ Lagring af et telefonnummer i telefonbogen, s. 30)

#### **Slet opslag**


Slet det valgte opslag.

#### **Slet liste**

Slet **alle** opslag i genkaldslisten.

## Beskedtastens funktion

### Vis lister



Du kan åbne følgende lister med beskedtasten :

- ◆ Telefonsvarerlisten (kun Gigaset A510A) eller Telefonsvareren på nettet, hvis din netudbyder understøtter denne funktion og telefonsvareren på nettet er indstillet for hurtigopkald (→ s. 40).
- ◆ Opkaldsliste

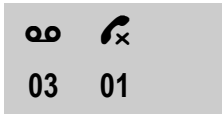
Så snart der kommer et **nyt opslag** til en liste, høres der en servicetone.

I **standbytilstand** bliver der alt efter det nye opslags art vist et symbol på displayet:

#### Symbol Ny besked ...


-  ... på telefonsvarerlisten (kun Gigaset A510A) eller på telefonsvareren på nettet
-  ... på listen med **mistede opkald**

Antallet af **nye** opslag vises under det pågældende symbol.

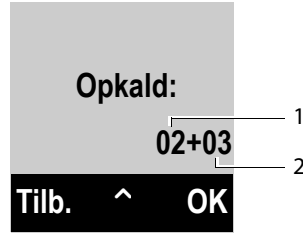



#### Bemærk!

Hvis der er gemt opkald på telefonsvareren på nettet, modtager du en meddelelse ved tilsvarende indstilling af listetype (se betjeningsvejledningen fra din netudbyder).


Når du har trykket på beskedtasten , ser du alle de lister, der indeholder beskeder, og nettelefonsvarerlisten.

Listen bliver vist med antallet af de nye opslag (1) og antallet af de gamle opslag (2) (Eksempel):




Vælg en liste med . Tryk på **OK** for at åbne listen.

## Deaktiver/aktiver blinkende beskedtast

Du kan indstille, om beskedtasten  skal blinke når der er nye beskeder (leveringstilstand) eller ej. Gør følgende:



- ▶ Tryk på tasterne:

 ▶ \* 0 ## - 0 5 M ## - 7 rns

Du får vist følgende:



**97**



- ▶ Tryk på en af de følgende taster for at vælge beskedtype:

 til mistede opkald  
 eller  til beskeder på telefonsvareren (kun Gigaset A510A)/ telefonsvareren på nettet

Du får vist et udvalg (f.eks. 5 for mistede opkald), den aktuelle indstilling blinker:

**975 SET: [0]**

- ▶ Tryk på tasten  eller , for at indstille funktionen ved nye beskeder:

 Beskedtasten blinker (slukker, når der trykkes på tasten)  
 eller  Beskedtasten blinker ikke

Du får vist et udvalg (f.eks. 1):

**975 SET: [1]**

- ▶ Tryk på displaytasten **OK**.

## Telefonsvareliste (kun Gigaset A510A)


Via telefonsvarelisten kan du aflytte beskederne på telefonsvareren (→ s. 36).

## Opkaldsliste

**Forudsætning:** Vis nummer (CLIP, s. 27)

Alt afhængigt af den indstillede listetype indeholder opkaldslisten de sidste 25 numre for


- ◆ alle opkald
  - besvarede opkald
  - ikke-besvarede opkald
  - opkald, som telefonsvareren har optaget (kun Gigaset A510A)
- ◆ mistede opkald
  - ikke besvarede opkald og
  - opkald, som telefonsvareren har optaget (kun Gigaset A510A)

Opkaldslisten åbner du i standbytilstand med beskedtasten .

## Indstilling af listetype for opkaldslisten

**Menu** ▶ Indstillinger ▶ Telefoni  
▶ Opkaldslistetype

**Mistede opkald / Alle opkald**

Vælg, og tryk på **OK**  
( = aktiveret).

 **Tryk længe** (standbytilstand).


Opslagene i opkaldslisten bevares, når du ændrer listetype.

## Listeopslag

Eksempel på et listeopslag:

<b>Nyt opk.</b>	<b>02</b>
<b>1234567890</b>	
<b>28.06.</b>	<b>08:34</b>
<b>Tilb.</b>	<b>^ Menu</b>

- ◆ Status for opslaget
  - **Nyt opk.:** nyt mistet opkald.
  - **Gl. opk.:** allerede læst opslag.
  - **Opk. bes.:** opkaldet blev besvaret.
  - **Tifs (Gigaset A510A):** Telefonsvaren har modtaget et opkald. Der er blevet indtalt en besked.
- ◆ Løbenummer for opslaget
- ◆ Nummer eller navn på den, der ringer op
- ◆ Dato og klokkeslæt for opkaldet (hvis indstillet, → s. 16).

Tryk på opkaldstasten  for at ringe tilbage til det valgte opkald.

Tryk på displaytasten **Menu** for at vælge følgende funktioner:

### Slet opslag

Slet det valgte opslag.

**Kopi til telefonbog** (→ Lagring af et telefonnummer i telefonbogen, s. 30)

### Slet liste

Slet alle opslag i listen.

Når opkaldslisterne forlades bliver alle læste opslag sat på status „gammel“.


## Betjening af telefonsvarer på Gigaset A510A basisstation

---

Du betjener telefonsvareren via tasterne på basisstationen (→ s. 5), håndsættet eller via fjernbetjeningen (en anden telefon/mobiltelefon). Du indtaler dine egne meddelelser via håndsættet.

### Betjening via håndsættet


---

Hvis du ved betjeningen modtager en lydopfordring eller en henvisning, aktiveres håndsættets højttaler **automatisk**. Du kan deaktivere den ved hjælp af håndfri funktion-tasten .


### Aktivering/deaktivering af telefonsvareren

---

**Menu** ▶ Telefonsvarer

▶ Aktivering (= aktiveret)

Hvis beskedhukommelsen er fuld, kan telefonsvaren ikke aktiveres. Du får vist en besked om at slette gamle beskeder.

Efter aktiveringen informeres du om, hvor meget optaget der resterer. Hvis der endnu ikke er indstillet et klokkeslæt, høres der en tilsvarende meddelelse (indstilling af klokkeslæt → s. 16). Symbolet  vises på displayet.

Telefonen leveres med en standardmeddelelse. Hvis der ikke findes en personlig meddelelse, anvendes standardmeddelelsen.

### Optagelse af meddelelse

---


**Menu** ▶ Telefonsvarer ▶ Indtalte medd.  
▶ Indspil medd. ▶ Start afspilning?

**OK** Start optagelsen ved at trykke på displaytasten.

Du hører klartonen (kort tone).

▶ Indtal meddelelsen (mindst 3 sekunder). Hold derved, som når du telefonerer med håndsættet, telefonen direkte ind til øret og tal med normal lydstyrke i mikrofonen.

**OK** Tryk på displaytasten for at afslutte optagelsen.

Med  eller **Tilb.** kan du afbryde indspilningen. Med **OK** kan du derefter starte indspilningen igen.

Efter optagelsen afspilles meddelelsen, så du kan kontrollere den.

### Du skal være opmærksom på følgende:

- ◆ Indspilningen afsluttes automatisk, hvis den maksimale indspilningslængde på 170 sek. bliver overskredet, eller hvis en talepause varer længere end to sekunder.
- ◆ Hvis du afbryder en optagelse, anvendes standardmeddelelsen igen.

### Aflytning af en meddelelse

---

**Menu** ▶ Telefonsvarer ▶ Indtalte medd.

▶ Afspil medd.

Hvis der ikke findes en personlig meddelelse, afspilles standardmeddelelsen.

## Sletning af meddelelsen

**Menu** ▶ Telefonsvarer ▶ Indtalte medd.  
▶ Slet medd.

**OK** Tryk på displaytasten for at bekræfte forespørgslen.

Efter sletningen anvendes standardmeddelelsen igen.

### Bemærk!

Sletning af meddelelser kan tage et stykke tid.


## Aflytning af beskeder

For hver besked registreres dato og klokkeslæt for modtagelsen (hvis dette er indstillet, → s. 16). Dette vises under afspilningen. Med Vis nummer vises nummeret på den, der ringer op. Hvis nummeret på den, der ringer op, er gemt i adressekartoteket, vises det tilhørende navn.


Nye beskeder, der ikke er aflyttet endnu, bliver signaleret på displayet med symbol og antal:

00

03

Beskedtaste  på håndsettet blinker.

### Aflytning af beskeder:

 Tryk på beskedtasten.

### Telefonsvarer:

Vælg i givet fald og tryk på **OK**.


Hvis der er nye beskeder, begynder afspilningen med den første nye besked, og ellers med den første gamle besked.

Hvis den pågældende besked er gemt med dato og klokkeslæt, høres der en tilsvarende meddelelse før afspilningen.

En ny besked skifter efter afspilning af dato og klokkeslæt for modtagelsen (efter ca. tre sekunder) til statussen "gammel".

## Afbrydelse eller styring af afspilningen

Under afspilning af beskeder:

 **Stands afspilning.** Tryk på  igen for at fortsætte eller

**Menu** Stop afspilning.  
For at fortsætte: **Fortsæt** ▶ **OK**

 eller 

**Gå til starten af den aktuelle besked.**

Tryk 2 gange: Gå til den foregående besked.

 eller 

**Gå til næste besked.**

Tryk 2 gange: Til den næste besked igen.

Hvis afspilningen afbrydes i mere end et minut, vender telefonsvareren tilbage til standbytilstand.

## Overførsel af nummer fra en besked til adressekartoteket

Under afspilning eller ved pause:

**Menu** ▶ Kopier til bibliotek

▶ Suppler opslaget → s. 32.

### Bemærk!

Du kan også starte aflytning af beskeder via menuen:

**Menu** ▶ Telefonsvarer ▶ Afspil beskeder  
▶ Telefonsvarer

## Sletning af beskeder

---

Du kan slette alle gamle beskeder på én gang eller enkeltvis.

### Sletning af alle gamle beskeder

Under afspilning eller ved pause:

**Menu** ▶ Slet gammel liste

**OK** Tryk på displaytasten for at bekræfte forespørgslen.

### Sletning af gamle beskeder enkeltvis

Under afspilning:

**Slet** Tryk på displaytasten.


## Overførsel af opkald fra telefonsvareren

---

Mens telefonsvareren optager et opkald eller betjenes via fjernbetjening, kan du besvare opkaldet:

**Accept.** Tryk på displaytasten.

Optagelsen afbrydes, og du kan tale med den, der ringer op.

Hvis der allerede var indspillet 3 sek., da du besvarede opkaldet, vises opkaldet som en ny besked. Tasten  på håndsettet blinker.

Du kan besvare opkaldet, selvom det ikke signaleres på håndsettet.

## Viderestilling af eksterne opkald til telefonsvareren

---

Du kan viderestille en indgående ekstern samtale til telefonsvareren, selvom den er deaktiveret.

**Forudsætning:** Der er ledig hukommelse på telefonsvareren.

På håndsettet signaleres et eksternt opkald:

**Menu** ▶ Viderestil til TS ▶ **OK**

Telefonsvareren starter med det samme i henvisningstilstand og tager imod samtalen. Det indstillede tidsrum for besvarelse af opkald (→ s. 38) ignorerer.

## Aktivering/deaktivering af optagelse

---

Du kan optage en **ekstern** samtale med telefonsvareren.

▶ Fortæl samtalepartneren, at opkaldet optages.

Under en samtale:

**Menu** Åbn menuen.

### Tovejsoptagelse

Vælg, og tryk på **OK**.

Optagelsen signaleres på displayet med en meddelelsekstekt og gemmes som en ny besked i telefonsvarerlisten.

**Afslut** Tryk på displaytasten for at afslutte optagelsen.

Den maksimale optagelsestid afhænger af den ledige hukommelse på telefonsvareren. Hvis hukommelsen er fuld, høres der en sluttone, optagelsen afbrydes, og den del af samtalen, der indtil nu er blevet optaget, vises som en ny besked i telefonsvarerlisten.

## Aktivering/deaktivering af medhør

---

Du kan lytte med på basisstationens og håndsettets højttaler mens der indtales en besked på telefonsvareren.

### Permanent aktivering/deaktivering af medhør

**Menu** ▶ Telefonsvarer ▶ Højttaler ▶ Håndsat / Basehøjt. (☑= aktiveret)

Medhør kan være aktiveret samtidig på basisstation og håndsat.

### Deaktivering af medhør for den aktuelle indspilning

Du kan deaktivere funktionen for dit eget håndsat under indspilningen.

 Tryk på afbryd-tasten.

## Indstilling af optageparametre

---


Telefonsvareren er forudindstillet ved leveringen. Individuelle indstillinger foretages via håndsættet.

### Indstilling af indspilningslængden

---

Du kan indstille en beskeds maksimale indspilningslængde: **1 Minut**, **2 Minutter**, **3 Minutter** eller **Ubegræns..**

**Menu** ▶ **Telefonsvarer**  
▶ **Indspilningslængde**


 Vælg optagelængde og tryk på **OK** (☑ = valgt).

### Indstilling af besvarelse af opkald

---

Du kan indstille, hvornår telefonsvareren skal besvare et opkald: **Straks**, **efter 10 sek.**, **efter 18 sek.**, **efter 30 sek.** eller **Automatisk**.

**Menu** ▶ **Telefonsvarer** ▶ **Ant. ringesign.**

 Vælg tid og **OK** tryk på (☑ = valgt).

### Bemærkning om besvarelse af opkald

Ved **Automatisk** gælder følgende for besvarelse af opkald:

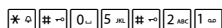
- ◆ Hvis der endnu ikke er nogen nye beskeder, besvarer telefonsvareren et opkald efter 18 sekunder.
- ◆ Hvis der er nye beskeder, besvarer telefonsvareren et opkald allerede efter 10 sekunder.

Ved fjernaflytning (→ s. 39) ved du så efter ca. 15 sekunder, at der ikke er nogen nye beskeder (ellers ville telefonsvareren allerede have besvaret dit opkald). Hvis du lægger på nu, koster samtalen ikke noget.


## Ændring af sproget for sprogvejledning og standardmeddelelse


---


**Menu** Åbn hovedmenu.



Indtast tal, og tryk på


 **OK** for at vælge dansk.

 **OK** for at vælge svensk.

 **OK** for at vælge engelsk.

## Gendannelse af hurtigopkald med tast 1 til telefonsvareren

---

Det er tilstrækkeligt med et **langt** tryk på tast  for at hente telefonsvareren – man behøver ikke gå via menuen

Telefonsvareren er forindstillet ved levering. Hvis du har indstillet telefonsvareren på nettet til hurtigopkald (→ s. 40), kan du ændre denne indstilling.

**Menu** ▶ **Telefonsvarer** ▶ **Indstil tast 1**

**Telefonsvarer**

Vælg, og tryk på **OK**.

Indstillingen for hurtigopkald gælder for alle tilmeldte håndsæt.



## Betjening, når du er ude (fjernbetjening)

---




Du kan aflytte og aktivere telefonsvareren fra enhver anden telefon (f.eks. på et hotel eller fra en telefonboks).

### Forudsætninger:

- ◆ Du har indstillet system-PIN-koden til andet end 0000 (→ s. 49).
- ◆ Den telefon, som fjernbetjeningen foretages fra, skal have DTMF-signalering, dvs. du hører forskellige toner, når du trykker på tasterne. Du kan også bruge en kodesender (fås hos forhandleren).





## Opkald til telefonsvareren og aflytning af beskeder

---

-  Ring dit eget nummer op.
-  Når du hører din meddelelse: Tryk på tasten , og indtast system-PIN-koden.

Du får at vide, om der er nye beskeder. Herefter begynder afspilningen af beskederne. Du kan nu betjene telefonsvareren via tastaturet.

Betjeningen foregår ved hjælp af følgende taster:

-  Til starten af den aktuelle besked.  
Tryk 2 gange: Gå til foregående besked.
-  Stop afspilning. Tryk igen på tasten for at fortsætte.
-  Gå til næste besked.
-  Slet den aktuelle besked.

## Aktivering af telefonsvareren

---

- ▶ Ring hjem, og vent, indtil du hører: "Indtast venligst din PIN-kode".



Indtast system-PIN-koden.

Telefonsvareren er nu aktiveret. Du hører nu en meddelelse om, hvor meget optagetid der rester.

Herefter afspilles beskederne.


Telefonsvareren kan ikke deaktiveres via fjernbetjening.

## Brug af telefonsvareren på nettet

Net-telefonsvareren er din netudbyders telefonsvarer på nettet. Kontakt evt. udbyderen for at få yderligere oplysninger.


Du kan først bruge nettelefonsvareren, hvis du har **bestilt den** hos din netudbyder.


## Brug af hurtigopkald til net-telefonsvarer

Det er tilstrækkeligt med et **langttryk** på tast  for at hente telefonsvareren – man behøver ikke gå via menuen.

**Gigaset A510:** Net-telefonsvaren er forindstillet til hurtigopkald. Du skal blot indtaste nummeret på net-telefonsvareren.


### Menu ▶ Telefonsvarer

▶ **Nettelefonsv.** ( = valgt)


 Indtast nummeret på nettelefonsvareren, og tryk på **OK**.

**Gigaset A510A:** Den indbyggede telefonsvarer er forudindstillet til hurtigopkald. Du kan skifte til net-telefonsvaren.

### Menu ▶ Telefonsvarer ▶ Nettelefonsv.


 Indtast nummeret på nettelefonsvareren, og tryk på **OK**.

▶ **Indstil tast 1**

▶ **Nettelefonsvarer** ( = valgt)

Indstillingen for hurtigopkald gælder for alle håndsæt.

## Ring til telefonsvareren på nettet

Tryk længe på . Du får direkte forbindelse med net-telefonsvareren.

### Bemærk!

Du kan også starte forbindelsen til net-telefonsvareren via menuen:

Menu ▶ Telefonsvarer ▶ **Afspil beskeder**

▶ **Nettelefonsv.** (kun Gigaset A510A)

## Visning af besked fra telefonsvareren på nettet

Hvis der kommer en besked til dig, ringer telefonsvareren på nettet dig op. På displayet vises nummeret på net-telefonsvareren, hvis du har bestilt funktionen Visnummer. Hvis du besvarer opkaldet, afspilles de nye beskeder. Hvis du ikke besvarer opkaldet, gemmes telefonnummeret på net-telefonsvaren på listen med mistede opkald, og beskedtasten blinker (→ s. 33).

### Bemærk!

Indtast telefonnummeret til nettelefonsvareren og betegnelsen "Nettelefonsvarer" i telefonbogen, så vises denne betegnelse på displayet og i opkaldslisten.

## ECO DECT

Med dit Gigaset er du med til at beskytte miljøet.

### Reduktion af strømforbruget

Din telefon bruger mindre strøm, fordi der benyttes en strømbesparende strømforsyning.

### Reducering af strålingen

Strålingen reduceres **automatisk**:

- ◆ **Håndsæt:** Jo nærmere håndsættet står ved basisstationen, desto mindre er strålingen.
- ◆ **Basestation:** Hvis der kun er tilmeldt ét håndsæt, og dette står i basisstationen, reduceres strålingen til næsten ingenting.

Du kan reducere strålingen fra håndsættet og basestationen yderligere ved at bruge **Økotilstand** :

#### Økotilstand

Reducerer altid strålingen ved håndsættet og basisstationen med 80 % – uafhængigt af, om du telefoner eller ej. Rækkevidden reduceres gennem **Økotilstand** med ca. 50%. Derfor er det **Økotilstand** altid hensigtsmæssigt, hvis en mindre rækkevidde er tilstrækkeligt.

### Deaktivering af strålingen

#### Økotilstand+

Hvis du aktiverer **Økotilstand+**, er strålingen (DECT-seeffekt) frakoblet basisstationen, og håndsættet er i standbytilstand. Dette er også tilfældet ved flere håndsæt, hvis de alle understøtter **Økotilstand+**.

**Økotilstand** / **Økotilstand+** kan aktiveres eller deaktiveres uafhængigt af hinanden, og fungerer desuden ved flere håndsæt.

#### Økotilstandaktivér/deaktivér:

**Menu** ▶ **Indstillinger** ▶ **Økotilstand**

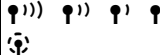

**OK** Tryk på displaytasten.  
(Ved **aktivering** skal du konsultere en anvisningstekst og bekræfte med **OK**).  = til.

#### Økotilstand+aktivér/deaktivér:

**Menu** ▶ **Indstillinger** ▶ **Økotilstand+**

**OK** Tryk på displaytasten ( = ein).

### Tilstandsvisning

Displaysymbol	
	Modtagestyrke: – god til dårlig – intet signal
	<b>Økotilstand+</b> aktiveret (vises i stedet for symbolet for modtagestyrke i standbytilstand)

### Information

- ◆ Når **Økotilstand+** er aktiveret, kan du kontrollere forbindelsen til basisstationen ved at trykke længe på opkaldstasten . Hvis der er forbindelse til basisstationen, høres klartonen.
- ◆ Ved aktiveret **Økotilstand+**:
  - Forsinkes oprettelsen af forbindelsen med ca. 2 sekunder..
  - Reduceres håndsættets standbytid med ca. 50 %.
- ◆ Når du tilmelder håndsæt, som ikke understøtter **Økotilstand+**, deaktiveres denne tilstand i basisstationen og i alle håndsæt.
- ◆ Når **Økotilstand** er aktiveret, reduceres basisstationens rækkevidde.
- ◆ **Økotilstand** / **Økotilstand+** og understøttelse af repeater (→ s. 48) udelukker hinanden indbyrdes, dvs. at du ikke kan anvende **Økotilstand** og **Økotilstand+**, når du bruger en repeater.

## Brug af håndsæt som vækkeur


**Forudsætning:** Dato og klokkeslæt er indstillet (→ s. 16).

### Aktivering/deaktivering af vækkeur

**Menu** ▶ **Vækkeur** ▶ **Aktivering**

= aktiveret

Når du aktiverer vækkeuret, åbnes menuen til indstilling af vækketidspunktet automatisk.


På displayet vises symbolet  og vækketidspunktet.

En vækning signaleres på displayet (→ s. 3) og med den valgte ringetone/lydstyrke og -melodi (→ s. 46). Vækkeuret ringer i 60 sek. Hvis du ikke trykker på en tast, gentages vækningen to gange med fem minutters mellemrum, hvorefter den deaktiveres.

Under et opkald signaleres en vækning kun med en kort tone.

### Indstilling af vækketidspunktet

**Menu** ▶ **Vækkeur** ▶ **Wakeup time**

 Indtast vækketidspunktet i timer og minutter, og tryk på **OK**.

### Deaktivér vækning/gentag efter pause (snooze)

**Forudsætning:** Der høres en vækning.

**Fra** tryk på displaytasten. Vækningen deaktiveres.

eller

**Stille** Tryk på displaytasten eller en vilkårlig tast. Vækningen deaktiveres og gentages efter 5 minutter. Efter den anden gentagelse deaktiveres vækningen helt.

## Anvendelse af flere håndsæt

### Tilmelding af håndsæt

Du kan tilmelde op til fire håndsæt til din basestation. Ethvert **ekstra håndsæt** skal tilmeldes til basisstationen for at det fungerer!


### Tilmelding af Gigaset håndsæt på Gigaset A510/A510A

Den manuelle tilmelding af håndsættet skal startes på håndsættet (1) og på basisstationen (2).

Efter tilmeldingen skifter håndsættet automatisk til standbytilstand. Displayet viser håndsættets interne nummer, f.eks. **INT 1**. Ellers skal du gentage proceduren.

#### 1) På håndsættet

**Menu** ▶ **Indstillinger** ▶ **Tilmelding**  
▶ **Tilm. håndsæt**

 Hvis du bliver bedt om det, angiv system-PIN på basestationen (Leveringstilstand: **0000**) og tryk på **OK**.

På displayet vises **Håndsæt registrerer**.

#### 2. På basisstationen

▶ Inden for 60 sek. skal du trykke på tilmeldings-/pagingtasten på basisstationen (→ s. 5) **længe** (ca. 3 sek.).

## Tilmelding af andre håndsæt

Du tilmelder andre Gigaset-håndsæt og håndsæt fra andre GAP-apparater på følgende måde.

### 1) På håndsættet

- ▶ Start tilmeldingen af håndsættet i henhold til den pågældende betjeningsvejledning.


### 2) På basisstationen


- ▶ Tryk længe på tilmeldings-/Paging-tasten på basisstationen (→ s. 5) (ca. 3 sek.)

## Afmelding af håndsæt

Fra hvert tilmeldt Gigaset-håndsæt kan ethvert andet tilmeldt håndsæt afmeldes.

**Menu** ▶ **Indstillinger** ▶ **Tilmelding**  
▶ **Afmeld håndsæt**

-  Vælg de interne abonnenter, der skal afmeldes, og tryk på **OK**.  
(Det håndsæt, som du anvender i øjeblikket, er markeret med < ).

-  Indtast den aktuelle system-PIN-kode, og tryk på **OK**.



- OK** Tryk på displaytasten.

## Søgning efter håndsæt ("Paging")

Du kan søge efter dit håndsæt ved hjælp af basisstationen.

- ▶ Tryk (→ s. 5) **kort** på tilmeldings-/Paging-tasten på basisstationen.
- ▶ Alle håndsæt ringer samtidig ("Paging"), også selv om ringetoner er deaktiveret.



### Afslutning af søgningen

- ▶ Tryk på tilmeldings-/pagingtasten **kortvarigt** på basestationen  eller på opkaldstasten  på håndsættet.




## Interne opkald

Interne opkald er gratis samtaler mellem håndsæt, som du har tilmeldt samme basestation.

### Sådan foretages et opkald til et bestemt håndsæt

-  Start et internt opkald.
-  Indtast håndsættets nummer.



eller:

-  Start et internt opkald.
-  Vælg håndsæt.
-  Tryk på opkaldstasten.



### Opkald til alle håndsæt på én gang ("opkald til alle")

-  Tryk længe på tasten.

eller:

-  Start et internt opkald.
-  Tryk på stjerne-tasten

eller:

-  Start et internt opkald.
- Til alle** Vælg og tryk på
-  Tryk på opkaldstasten.


Der ringes op til alle håndsæt.

### Afslutning af en samtale

-  Tryk på afbrydtasten.

### Viderestilling af samtale til et andet håndsæt/intern forespørgsel

Du taler med en ekstern abonnent og kan samtidig ringe op til en intern abonnent for at viderestille samtalen eller sætte tilbagekald på hold.

-  Åbn listen over håndsæt.  
Den eksterne abonnent hører ventemelodien, hvis den er aktiveret (→ s. 48).


-  Vælg håndsæt eller **Til alle**, og tryk på **OK**.

## Anvendelse af flere håndsæt

Hvis den interne abonnent svarer:


- ▶ Oplys evt. om den eksterne samtale.

### enten

-  Tryk på afbryd-tasten. Den eksterne samtale er nu viderestillet til det andet håndsæt.

### eller



- Tilb.** tryk på displaytasten. Du har igen forbindelse til den eksterne abonnent.

Ved viderestilling kan du også trykke på afbryd-tasten , inden den interne abonnent svarer.

Hvis den interne abonnent derefter ikke svarer eller er optaget, returneres samtalen automatisk til dig.

## Besvarelse af en banke på-samtale

Hvis du modtager et **eksternt** opkald under en **intern** samtale, hører du en Banke på-tone (en kort tone). Ved Vis nummer viser displayet nummeret på den, der ringer op.

-  Tryk på afbryd-tasten for at afslutte den interne samtale.
-  Tryk på opkaldstasten for at besvare det eksterne opkald.

## Indkobling i en ekstern samtale (konference)


**Forudsætning:** Funktionen **Aktivér int.** er aktiveret.

Du fører en ekstern samtale. En intern abonnent kan bryde ind i denne samtale og tale med. Dette signaleres med en signaltone hos alle samtalepartnere.

## Intern aktivering / deaktivering af bryde ind-funktion

**Menu** ▶ **Indstillinger** ▶ **Telefoni**

- ▶ **Aktivér int.**

Aktiver eller deaktiver funktionen ved at trykke på **OK** ( = til).

## Bryde ind i en intern samtale

Forbindelsen er optaget af en ekstern samtale. Dit display viser en besked om det. Du ønsker at bryde ind i den eksisterende eksterne samtale.


-  Tryk **længe** på opkaldstasten.

Du kobles på samtalen. Alle abonnenter hører en signaltone. I denne periode vises meddelelsen **Konference** på håndsættets display, og der kan ikke ringes op fra det pågældende håndsæt.

## Afslutning af bryde ind-funktionen


-  Tryk på afbryd-tasten.

Alle abonnenter hører en signaltone.

Hvis den **første** interne abonnent trykker på afbryd-tasten , opretholdes forbindelsen mellem det tilkoblede håndsæt og den eksterne abonnent.

## Redigering af navnet på et håndsæt


Ved tilmeldingen tildeles navnene "INT 1", "INT 2" osv. automatisk. Du kan ændre disse navne. Navnet må maksimalt bestå af 10 tegn. Det ændrede navn vises i listen på hvert håndsæt.

-  Åbner listen med håndsæt. Dit eget håndsæt er markeret med <.

-  Vælg håndsæt.

- Menu** Åbn menuen.

### Omdøb

-  Indtast navn.

- OK** Tryk på displaytasten.


## Indstilling af håndsæt

Håndsættet er indstillet på forhånd. Du kan ændre disse indstillinger efter behov.

### Ændring af displaysprog



Du kan få vist teksterne på displayet på forskellige sprog.


**Menu** ▶ **Indstillinger** ▶ **Sprog**

Det aktuelle sprog er markeret med .

 Vælg sprog, og tryk på **OK**.

Hvis du ved et uheld kommer til at vælge et sprog, som du ikke forstår:

 ▶ 

 Vælg det korrekte sprog, og tryk på **OK**.

### Indstilling af displayet/ screensaver

Du kan vælge mellem fire farveskemaer og flere kontrasttrin. Derudover kan du indstille en pauseskærm.

**Menu** ▶ **Indstillinger** ▶ **Display**

Du har følgende muligheder:


#### Screensaver

Du kan vælge at få vist klokkeslættet som screensaver i standbytilstand.

Det erstatter visningen i standbytilstand.

Du kan vælge mellem **Ingen screens.** og **Digitalur**.

Screensaveren vises ikke i visse situationer, f.eks. under en samtale, eller når håndsættet ikke er tilmeldt.

For igen at få vist displayet i standbytilstand trykker du **kort på** afbryd-tasten .


#### Farveskema

Du kan få vist baggrundslyset på displayet i forskellige farver. Der er fire farveskemaer.


#### Kontrast

Der findes ni kontrasttrin.

## Aktivering/deaktivering af automatisk besvarelse af opkald

Hvis du har aktiveret denne funktion, skal du bare tage håndsættet ud af basisstationen eller laderen, når du bliver ringet op. Du behøver ikke at trykke på opkaldstasten .

**Menu** ▶ **Indstillinger** ▶ **Telefoni** ▶ **Autosvar**

**OK** Tryk på displaytasten  = aktiveret).

### Ændring af lydstyrken for håndfri funktion/ i håndsættet

Der er fem indstillinger for lydstyrken ved håndfri funktion og i håndsættet.


I standbytilstand:

 ▶ **Opkaldslydstyrke**

**Øretlf. lydstyrke / Håndfrilydstyrke**

Vælg, og tryk på **OK**.




Indstilling af lydstyrke (f. eks. lydstyrke 3 = ).

**OK**

Gem indstillingen ved at trykke på displaytasten.

Under en samtale med håndsættet eller i håndfri tilstand:



Tryk på styretasten, for at hente menuen til indstilling af den pågældende lydstyrke direkte. Indstil håndsæt- eller håndfrilydstyrken med .

Indstillingen gemmes automatisk efter ca. 3 sekunder, eller når du trykker på displaytasten **OK**.

#### Bemærk!

Du kan også indstille samtalelydstyrken via menuen (→ s. 26).

### Ændring af ringetoner

- ◆ **Lydstyrke:**  
Du kan vælge mellem fem lydstyrker (f.eks. lydstyrke 3 = ) og "Cre-scendo"-lydstyrken (lydstyrken bliver kraftigere for hver ringetone 6 = ).
- ◆ **Ringetoner:**  
Du kan vælge allerede installerede ringetoner og melodier fra en liste.

Du kan indstille ringetoner for følgende funktioner.

- ◆ for interne opkald
- ◆ for eksterne opkald
- ◆ for vækkeur

### Indstilling af ringetonelydstyrke

Lydstyrken er den samme for alle typer signaler.

I standbytilstand:

▶ **Ringetonelydstyrke**

Indstil lydstyrken.

**OK** Gem indstillingen ved at trykke på displaytasten.

#### Bemærk!

Du kan også indstille ringetonelydstyrken via menuen (→ s. 26).

### Indstilling af ringetonemelodi

Indstil ringetonemelodien for eksterne opkald, interne opkald og vækkeur separat.

#### For interne opkald og vækkeur:

I standbytilstand:

▶ **Ringetoner (hovedsæt)**

**Til interne opkald / Vækkeur**

Vælg, og tryk på **OK**.

Vælg melodi, og tryk på **OK**  
( = valgt).

#### For eksterne opkald:

I standbytilstand:

▶ **Ringetoner (hovedsæt)**

**Til eksterne opkald**

Vælg, og tryk på **OK**.

Med kan du vælge følgende:

**Melodier**

Indstil ringetonemelodi som før beskrevet.

**Tidsstyring**

Du kan indtaste et tidsrum, hvori telefonen ikke må ringe, f.eks. om natten.

**Aktivering** **OK** Aktiver eller deaktiver med ( = aktiveret)

**Indstillinger**

**Ring. deak. fr. /Ringet. akt. til:**

Indtast klokkeslæt 4--cifret.

#### Bemærk!

For opkald, som du har tildelt en særlig melodi/baggrundsfarve (VIP), ringer din telefon også i dette tidsrum.

**Anonyme opk. fra**

Du kan indstille håndsættet, så det ikke ringer ved opkald, hvor Vis nummerer undertrykt (ikke telefonsvareren). Opkaldet vises kun på displayet.

Funktionen **Anonyme opk. fra** med **OK** aktiver eller deaktiver ( = aktiveret).

#### Bemærk!

Du kan også indstille ringetonelydstyrken via menuen (→ s. 26).



## Deaktivering / aktivering af ringetone

---


Du kan

- ◆ deaktivere ringetonen permanent i standbytilstand eller ved et opkald, før dette besvares
- ◆ nøjes med at deaktivere ringetonen for det aktuelle opkald.

Du kan ikke genaktivere ringetonen under et opkald.

### Permanent deaktivering af ringetonen

 Tryk **længe** på stjernetasten.

På displayet vises symbolet .

### Genaktivering af ringetonen

 Tryk **længe** på stjernetasten.

### Deaktivering af ringetonen for det aktuelle opkald

**Menu** ▶ Ring fra ▶ **OK**



## Informationstoner/ batteriadvarelsstone Aktivering/ deaktivering af

---

Håndsættet bruger lyde til at gøre opmærksom på forskellige begivenheder og tilstande. Du kan aktivere eller deaktivere disse uafhængigt af hinanden:

- ◆ Servicetoner
  - **Bekræftelsestone**: efter indtastning/indstilling, og når der indgår et nyt opslag i telefonsvarerlisten eller opkaldslisten
  - **Fejltoner**: ved indtastningsfejl
  - **Tastetryk**: Alle tastetryk bekræftes.
- ◆ Batteri lavt
 

Batteriet skal lades.

 ▶ **Servicetoner / Batteri lavt**  
Vælg og aktiver eller deaktivér med **OK** ( = aktiveret).

**Menu-sluttone** ved at bladre til slutningen af en menu kan ikke deaktiveres.

## Nulstilling af håndsættet til standardindstillingen

---

Du kan nulstille individuelle indstillinger og ændringer.

Følgende indstillinger berøres **ikke** af nulstillingen:

- ◆ Tilmelding af håndsæt på basisstationen
- ◆ Dato og klokkeslæt
- ◆ Opslag i telefonbogen, opkaldslisten

**Menu** ▶ Indstillinger ▶ System  
▶ Nulstil håndsæt

**OK** Bekræft forespørgsel.

## Indstilling af basestation

---

Du indstiller basisstationen med et tilmeldt Gigaset-håndsæt.

### Ændring af Gigaset basestationens ringetoner A510A

---

- ◆ **Lydstyrke:**  
Du kan vælge mellem fem lydstyrker og "Crescendo"-lydstyrken, → s. 46. Med trin "0" deaktiverer du basestationens ringetone.
- ◆ **Ringetoner:**  
Du kan indstille en ringetonemelodi for eksterne opkald, → s. 46.
- ◆ **Tidsstyring:**  
Du kan indstille, hvornår din basisstation ikke må ringe (f.eks. om natten).

**Menu** ▶ Indstillinger ▶ Lydindstilling

▶ Ringetoner (base)

▶ Ringetonelydstyrke /

Ringetonemelodi / Tidsstyring

Sådan foretager du indstillingerne → s. 46.

### Aktivering / deaktivering af ventemelodi

---

**Menu** ▶ Indstillinger ▶ Telefoni

▶ Musik på hold

Tryk på **OK** for at aktivere/deaktivere ventemelodien (☑ = aktivere).

## Understøttelse af repeater

---

Du kan forøge din basisstations rækkevidde og modtagelsestyrke med en repeater. For at gøre det, skal du aktivere repeater-funktionen. Derved vil samtaler blive afbrudt, som netop føres via basestationen.

**Forudsætning:** En repeater er tilmeldt.

**Menu** ▶ Indstillinger ▶ System  
▶ Repeatertilstand

Tryk på **OK** for at aktivere eller deaktivere repeater-funktionen (☑ = aktiveret).

**Efter aktivering eller deaktivering af repeateren skal du deaktivere dit håndsæt og aktivere det igen (→ s. 22).**

#### Information

- ◆ Økotilstand / Økotilstand+ (→ s. 41) og understøttelse af repeater, udelukker hinanden, dvs. når du bruger en repeater, kan du ikke bruge Økotilstand og Økotilstand+.
- ◆ Den krypterede overførsel, som er aktiveret fra fabrikken, bliver deaktiveret ved aktivering af repeateren.

## Beskyttelse mod uautoriseret adgang

Beskyt basisstationens systemindstillinger med en system-PIN-kode, som kun du kender. Du skal bl.a. indtaste system-PIN-koden, når du til- og framelder et håndsæt på basisstationen og når du resetter til leveringstilstand.

### Ændring af system-PIN-kode

Du kan ændre den indstillede, 4-cifrede system-PIN-kode til basisstationen (Leveringstilstand: **0000**) til en 4-cifret PIN-kode, som kun du kender.

Gigaset A510A: Når du har oprettet en system-PIN-kode, kan du fjernbetjene telefonsvareren → s. 39.

**Menu** ▶ **Indstillinger** ▶ **System**  
▶ **System-PIN**



Indtast den aktuelle system-PIN-kode, og tryk på **OK**.



Indtast den nye system-PIN-kode, og tryk på **OK**.

### Nulstilling af system-PIN-koden

Hvis du har glemt system-PIN-koden, kan du **ved at trykke på tasten basestationen** nulstille til den orindelige kode til **0000**. **Dette nulstiller også andre indstillinger**, se følgende afsnit „Nulstil basestationen til standardindstillingen“.

## Nulstil basestationen til standardindstillingen

Ved nulstillingen

- ◆ nulstiller individuelle indstillinger
- ◆ sletter alle lister,
- ◆ **Økotilstand** og **Økotilstand+** slukker.

Dato og klokkeslæt bevares.

### Bemærk!

Efter tilslutning eller reset af basestationen er telefonsvaren først driftsklar efter **ca. 15 sekunder**.

### Nulstilling af basisstationen via menuen

Ved nulstilling via menuen

- ◆ forbliver håndsættene tilmeldte,
- ◆ nulstilles system-PIN-koden ikke.

**Menu** ▶ **Indstillinger** ▶ **System**  
▶ **Nulstil base**



Tryk på displaytasten.

### Nulstilling af basisstationen med tasten på basestationen

Ved nulstilling via tasten på basestationen

- ◆ bliver alle **håndsæt afmeldt**,
- ◆ system-PIN-koden nulstilles til den oprindelige kode **0000**.

### Sådan gør du:

- ▶ Fjern netkablet fra basestationen.
- ▶ Hold tilmeldings-/pagingtasten (→ s. 5) på basestationen nede, mens du samtidig tilslutter strømledningen til basestationen igen. Hold tasten nede i mindst 5 sek.

### Bemærk!

Alle håndsæt er afmeldt og skal tilmeldes igen. Alle indstillinger nulstilles til leveringstilstand.

## Tilslutning af Basisstationen til et telefonanlæg

De følgende indstillinger er kun nødvendige, hvis det kræves af telefonanlægget (se betjeningsvejledningen til telefonanlægget).

### Opkaldsmetoder og Flash-tid

#### Ændring af opkaldsmetode

Du kan vælge følgende indstillinger for opkaldsmetoden:

- ◆ DTMF-signalering
- ◆ Impulsopkald

**Menu** Åbn hovedmenu.

\* 0 # 0 5 # 1 1

Tryk på tasterne.

**1 OK** Impulsopkald (IWW).

Eller:

**0 OK** Toneopkald (MFV).

#### Bemærk!

Tonevalg (DTMF) er den moderne, mest udbredte opkaldsmetode. Impulsopkaldsmetoden er kun nødvendig til meget få, gamle telefonanlæg.

### Indstilling af flashtid

Ved levering er din telefon indstillet til brug på hovedtilslutningen. Til brug sammen med telefonanlæg, kan det være nødvendigt at ændre denne værdi, se betjeningsvejledningen til dit telefonanlæg.

**Menu** Åbn hovedmenu.

\* 0 # 0 5 # 1 2


Tryk på tasterne.

**Indtast tal for flashtid, og tryk på OK.**

0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms;  
3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms;  
6 = 600 ms; 7 = 800 ms

### Indstilling af pausetider

#### Redigering af pausen efter opkaldsstart

Du kan indstille pauselængden mellem tryk-ket på opkaldstasten  og afsendelsen af telefonnummeret.

**Menu** Åbn hovedmenu.

\* 0 # 0 5 # 1 9

Tryk på tasterne.

**Indtast et tal for pausens længde (1 = 1 sek.; 2 = 3 sek.; 3 = 7 sek.), og tryk på OK.**

#### Redigering af pausen efter R-tasten

Du kan ændre pausens længde, hvis dit telefonanlæg kræver det (se betjeningsvejledningen til telefonanlægget).

**Menu** Åbn hovedmenu.

\* 0 # 0 5 # 1 4

Tryk på tasterne.


**Indtast et tal for pausens længde (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms), og tryk på OK.**

## Midlertidigt skift til DTMF-signalering

---

Hvis telefonanlægget stadig anvender impulsopkald, men du har brug for DTMF-signalering (f.eks. til aflytning af telefonsvareren på nettet), skal du skifte til DTMF-signalering for samtalen.

**Forudsætning:** Du fører en samtale, eller har allerede ringet op til et eksternt nummer.

 Tryk på stjerne-tasten.

Når samtalen afbrydes, aktiveres impulsopkald automatisk igen.

## Kundeservice og Assistance

---

Har du spørgsmål? Som Gigaset kunde kan du drage fordel af vores mange service tilbud. Du kan finde hjælp hurtigt i denne **Bruger Manual** og i **service siderne på vores Gigaset online portal**.

Værre venlig at registrere din telefon lige efter køb på [www.gigaset.com/dk/service](http://www.gigaset.com/dk/service) så kan vi give dig endnu bedre service i tilfælde af spørgsmål med personlige brugerkonto kan du kontakte vores kundeservice via email.

I døgnnet online service [www.gigaset.com/dk/service](http://www.gigaset.com/dk/service)

Du kan finde:

- ◆ Ekstensiv information om vores produkter
- ◆ Spørgsmål og Svar (FAQ)
- ◆ Nøgleord søgning for hurtigt at finde emner.
- ◆ Kompatibilitetsdatabase: Find ud af hvilke Base stationer passer med hvilke Håndset
- ◆ Produktsammenligning: Sammenlign specifikationer af forskellige produkter med hinanden
- ◆ Download bruger manualer og software opdateringer
- ◆ Email skema for contact til Kundeservice

Vores medarbejdere er klar på telefonlinien for mere avancerede spørgsmål, eller direkte hjælp.

### **I tilfælde af – Reperation eller garanti reclamation:**

#### **Kundeservice Danmark 35 25 86 00**

Prisen for opkald til Dansk Support er det samme som opkald til fastnet numre.


Bemærk, hvis Gigaset produktet ikke er solgt af autoriserede forhandlere i Norden, må produktet ikke bruges i Norden . Det er tydeligt angivet på æsken nærheden til CE-mærket samt i bunden af basen for, hvilket land / lande, at udstyret er blevet udviklet til. Hvis udstyret er anvendt i strid med dette råd, med instruktioner i vejledningen og på selve produktet, kan det have indflydelse på betingelserne for garanti eller garantikrav (reparation eller ombytning af produktet).


For at gøre brug af garantien, at produktet skal køberen indsende en kvittering, der viser datoen for købet (dato, fra hvilken den type varer, det omhandler Garantiperioden starter) og er blevet købt.

## Spørgsmål og svar

Hvis brugen af din telefon giver anledning til spørgsmål, står vi til rådighed på [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) 24 timer i døgnet.

Desuden findes en liste med trin til fejlfhjælpning i følgende tabel

<p><b>Displayet viser ikke noget.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Håndsættet er ikke tændt. <ul style="list-style-type: none"> <li>Afbryd-tasten  trykkes ned længe.</li> </ul> </li> <li>Batteriet er tomt. <ul style="list-style-type: none"> <li>Oplad eller udskift batteriet (→ s. 13).</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>På displayet blinker "Basehøjt."</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Håndsættet er uden for basisstationens rækkevidde. <ul style="list-style-type: none"> <li>Reducer afstanden mellem håndsæt og basestation.</li> </ul> </li> <li>Basisstationens rækkevidde er reduceret, fordi Eco-tilstand er aktiveret. <ul style="list-style-type: none"> <li>Deaktiver Eco-tilstand (→ s. 41) eller reducer afstanden mellem håndsæt og basisstation.</li> </ul> </li> <li>Basisstationen er ikke tændt. <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollér basisstationens strømforsyning (→ s. 11).</li> </ul> </li> <li>Håndsættet er endnu ikke tilmeldt basestationen, eller det er blevet afmeldt. <ul style="list-style-type: none"> <li>Tilmeld håndsæt (→ s. 42).</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Håndsættet ringer ikke.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Ringetonen er slået fra. <ul style="list-style-type: none"> <li>Aktiver ringetonen (→ s. 47).</li> </ul> </li> <li>Telefonen ringer kun, når nummeret på den, der ringer op, vises. <ul style="list-style-type: none"> <li>Aktiver ringetone for anonyme opkald (→ s. 46).</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Du hører ingen ringe-/klartone fra fastnettet.</b></p> <p>Det medfølgende telefonkabel er ikke blevet anvendt, eller det er blevet erstattet med et nyt kabel med en forkert stikkonfiguration.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Brug altid det medfølgende telefonkabel. Hvis du får brug for at købe et kabel i en specialforretning, skal du sørge for, at stikkonfigurationen er korrekt (→ s. 57).</li> </ul>

<p><b>Dato/klokkeslæt bliver forkert indstillet med ethvert indgående opkald.</b></p> <p>Dato/klokkeslæt tilsendes, mens et telefonnummer vises, f.eks. af din netudbyder, en router eller telefonanlæg. Disse data kan være forkerte.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Indstil dato/klokkeslæt korrekt, f.eks. på router eller telefonanlæg.</li> <li>Ingen automatisk overførsel af dato/klokkeslæt → s. 17.</li> </ul>
<p><b>Forbindelsen afbrydes altid efter ca. 30 sekunder.</b></p> <p>Repeateren blev aktiveret eller deaktiveret (→ s. 48).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Deaktiver og aktiver den håndfri funktion igen (→ s. 22).</li> </ul>
<p><b>Fejltoner efter indtastning af system-PIN-kode.</b></p> <p>Du har indtastet den forkerte system-PIN-kode.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nulstil system-PIN-koden til 0000 (→ s. 49).</li> </ul>
<p><b>Glemte system-PIN-kode.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nulstil system-PIN-koden til 0000 (→ s. 49).</li> </ul>
<p><b>Din samtalepartner kan ikke høre dig.</b></p> <p>Du har trykket på Lydløs-tasten  under en samtale. Lyden i håndsættet er slået fra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Slå mikrofonen til igen (→ s. 29).</li> </ul>
<p><b>Telefonnummeret på den, der ringer op, vises ikke på trods af CLIP (vis nummer).</b></p> <p>Vis nummer er ikke aktiveret.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Den, der ringer op,</b> skal have Vis nummer (CLI) aktiveret hos sin netudbyder.</li> </ul> <p>Vær opmærksom på informationer om visning af telefonnummer → s. 28.</p>
<p><b>Du hører en fejltoner ved indtastningen.</b></p> <p>Handlingen mislykkedes/indtastningen er forkert.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gentag proceduren.</li> <li>Hold øje med displayet, og læs eventuelt i betjeningsvejledningen.</li> </ul>
<p><b>Du kan ikke aflytte telefonsvareren på nettet.</b></p> <p>Telefonanlægget er indstillet til impulsopkald.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Indstil telefonanlægget til DTMF-signalerings.</li> </ul>

## kun Gigaset A510A:

Der er ikke angivet et klokkeslæt for en besked i opkaldslisten.

Dato/klokkeslæt er ikke indstillet.

- › Indstil dato/klokkeslæt (→ s. 16).

Telefonsvareren melder "Ugyldig PIN-kode" ved fjernbetjening.

1. Den indtastede system-PIN-kode er forkert
  - › Indtast system-PIN-koden igen.
2. System-PIN-koden er stadig indstillet til 0000.
  - › Indstil System-PIN-koden til noget andet end 0000 (→ s. 49).

Telefonsvareren optager ikke beskeder eller er skiftet til henvisningen.

Hukommelsen er fyldt op.

- › Slet gamle beskeder.
- › Aflyt nye beskeder, og slet dem.

### Ansvarsfraskrivelse

I nogle af displayene kan der være pixels (billedpunkter), der forbliver aktiveret eller deaktiveret.

Det er normalt og betyder ikke, at der er en fejlfunktion.

## Godkendelser

Denne enhed er beregnet til brug i det analoge telefonnet i Danmark.

Der er taget hensyn til særlige forhold i det enkelte land.

Gigaset Communications GmbH erklærer hermed, at denne enhed opfylder de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Du kan finde en kopi af overensstemmelse-serklæringen i henhold til 1999/5/EF på den følgende internetadresse:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

CE 0682

## Producentens Garanti

Slutbrugeren ydes en af forhandleren uafhængig fabriksgaranti på nedenstående vilkår:

- ◆ Hvis der inden for de første 24 måneder efter køb opdages mangler på udstyret og de tilhørende komponenter som følge af produktions- og materialefejl, kan Gigaset Communications frit vælge, om man vil foretage ombytning med et nyt, tidssvarende udstyr eller afhjælpe manglen gennem reparation. På dele, som udsættes for slitage (batterier, tastatur og bælteclips), ydes 6 måneders produktgaranti.
- ◆ Garantien bortfalder, hvis manglen skyldes forkert anvendelse og/eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningens instruktioner.
- ◆ Garantien kan ikke udstrækkes til at omfatte servicearbejde udført af den autoriserede forhandler eller kunden selv (f.eks. installation, konfiguration og downloadet software). Vejledninger og software leveret på et særskilt datamedium er heller ikke omfattet af garantien.
- ◆ Købskvitteringen skal sammen med købsdatoen anvendes ved fastlæggelsen af, om en given reklamation ligger inden for reklamationsperioden. Reklamationer under garantien skal fremsættes senest to måneder efter, at manglen er blevet opdaget.
- ◆ Gigaset Communications har ret til at beholde udstyr og komponenter, der ombyttes eller returneres til Gigaset Communications.
- ◆ Garantien omfatter nyt udstyr købt inden for EU. For produkter, der er solgt i Danmark, er garantien udstedt af Gigaset Communications AB, Röntgenvägen 2, 171 95 Solna, Sverige.
- ◆ Krav, der ikke er omfattet af garantien, kan ikke imødekommes. Gigaset Communications kan ikke holdes ansvarlig for driftsforstyrrelser, formuetab eller tab af data og software samt



andre informationer, som bruger selv har downloadet/indtastet.

- ◆ Hvis der ikke foreligger mangler, der er omfattet af denne garanti, forbeholder Gigaset Communications sig ret til at debitere kunder for ombytning eller reparation.

Ovenstående regler ændrer ikke bevisbyrden til skade for kunden.

## Miljø

### Vores miljøforbillede

Vi har i Gigaset Communications GmbH et socialt ansvar og er engageret i at skabe en bedre verden. På alle områder af vores arbejde - fra produkt- og procesplanlægning over produktionen og distribution til bortskaffelse - lægger vi stor vægt på at leve op til vores miljømæssige ansvar.

Få flere oplysninger om miljøvenlige produkter og aktiviteter på [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) på internettet.

### Miljøstyringssystem



Gigaset Communications GmbH er certificeret iht. de internationale normer EN 14001 og ISO 9001.

**ISO 14001 (miljø):** Certificeret siden september 2007 via TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (kvalitet):** Certificeret siden 17.02.1994 via TÜV Süd Management Service GmbH.

### Økologisk energiforbrug

Anvendelse af ECO DECT (→ s. 41) sparer energi og yder dermed et aktivt bidrag til beskyttelsen af miljøet.

## Bortskaffelse

Batterier må ikke kasseres som husholdningsaffald. Vær opmærksom på de lokale affaldsbestemmelser, som du kan få hos kommunen eller i butikken, hvor du har købt produktet.

Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes separat fra det kommunale husholdningsrenovationssystem via særskilte indsamlingssystemer f.eks. på genbrugsstationerne.



Symbolet med affaldsspanden med et kryds over på produktet betyder, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EF.

Korrekt bortskaffelse og separat indsamling af dit gamle apparat vil bidrage til at undgå potentielt negative konsekvenser for miljøet og for den menneskelige sundhed. Det er en forudsætning for genbrug og genanvendelse af brugt elektrisk og elektronisk udstyr.

Yderligere oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan du få hos kommunalforvaltningen, renovationselskabet eller i den butik, hvor du har købt produktet.

## Bilag

### Pleje

Tør apparatet af med en **fugtig klud** eller en **antistatisk klud**. Brug ikke opløsningsmidler eller mikrofiberklud.

Anvend **aldrig** en tør klud. En tør klud kan forårsage statisk elektricitet.

## Kontakt med væske

Hvis håndsættet har været i kontakt med væske:

1. **Sluk håndsættet, og tag med det samme batterierne ud.**
2. Lad væsken dryppe ud af håndsættet.
3. Tør (dup) alle dele forsigtigt, og lad derefter håndsættet ligge i **mindst 72 timer** med batterirummet åbent og tastaturet nedad på et tørt, varmt sted (**ikke:** mikrobølgeovn, bageovn eller lignende).
4. **Tænd først håndsættet igen, når det er tørt.**

Når håndsættet er helt tørt, kan det i mange tilfælde tages i brug igen.

## Tekniske data

### Batterier

Teknologi: Nikkel-metal-hybrid (NiMH)

Størrelse: AAA (Micro, HR03)

Spænding: 1,2 V

Kapacitet: 550 - 1000 mAh

Apparatet leveres med to godkendte batterier.

### Driftstider/opladningstider for håndsættet

Dette Gigaset kan oplade batterier op til en kapacitet på 1000 mAh. Anvendelse af særlige højtydende batterier eller batterier med højere kapacitet giver ingen mening for trådløse telefoner.

Din Gigasets driftstid afhænger af batterikapaciteten, batteriets alder og anvendelsesforholdene. (Standby-tid/taletid/driftstid er maksimalangivelser, opladningstider er typiske værdier).

	Kapacitet (mAh) ca.			
	550	700	800	1000
Standbytid (timer)	220	255	290	360
Samtaletid (timer)	20	23	27	33
Driftstid ved 1,5 times samtale om dagen (timer)				
- uden Økotilstand+	135	155	180	225
- med Økotilstand+	95	110	130	155
Ladetid i basestation (timer)	6	7	8	10
Opladningstid i lader (timer)	5,5	6,5	7	9

Da der hele tiden gøres fremskridt inden for batteriudviklingen, opdateres listen med anbefalede batterier i området "Ofte stillede spørgsmål" på Gigaset-kundeservicesiderne med jævne mellemrum:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

### Basisstationens effektforbrug

	A510	A510A
I standbytilstand *	ca. 0,7 W	ca. 0,7 W
I standbytilstand for basestation **	< 0,4 W	< 0,4 W
Under en samtale	ca. 0,5 W	ca. 0,5 W

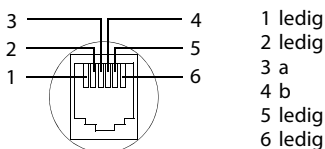
\* opladet håndsæt ligger på basestation

\*\* Håndsæt ligger ikke på basestation

## Generelle tekniske data

DECT-standard	understøttes
GAP-standard	understøttes
Antal kanaler	60 duplekskanaler
Frekvensområde	1880–1900 MHz
Dupleks	Tidsmultipleks, 10 ms. rammelængde
Sendepulsens gentagefrekvens	100 Hz
Sendepulsens længde	370 µs
Kanalafstand	1728 kHz
Bithastighed	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Sprogkodning	32 kbit/s
Sendeeffekt	10 mW, middeleffekt pr. kanal 250 mW impulsydelse
Rækkevidde	udendørs op til 300 m, indendørs op til 50 m
Strømforsyning til basestation	230 V ~/50 Hz
Omgivende betingelser ved brug	+5 °C til +45 °C; 20 % til 75 % relativ luftfugtighed
Ændring af	DTMF-signalering/ Impulsopkald

## Konfiguration af telefonstik



## Sådan skrives og redigeres tekst

Når du skriver tekst, gælder der følgende regler:

- Alle taster mellem **0...** og **9...** samt **\* a** og **# ~** er tildelt flere bogstaver og tegn.
- Du kan styre markøren med .
- Tegn tilføjes ved markøren.
- Tryk på displaytasten **Slet** for at slette tegnet til venstre for markøren.
- Ved indtastning i telefonbogen skrives det første bogstav i navnet automatisk med stort og resten med småt.

## Valg af store bogstaver, små bogstaver og tal

Du kan skifte tilstanden til tekstindtastning ved at trykke gentagne gange på firkanttasten **# ~**.

123	Talindtastning
Abc	Store bogstaver *
abc	Små bogstaver

\* 1. bogstav skrives stort, de andre ikke

Den aktive tilstand vises ved omskiftning af denne nederst til venstre på displayet.

## Skrivning af navne

- ▶ Indtast de enkelte bogstaver/tegn ved at trykke på den tilsvarende tast.

Tastens tildelte tegn vises i en valglinje nederst til venstre på displayet. Det valgte tegn er fremhævet.

- ▶ Tryk **kort** på tasten gentagne gange efter hinanden for at springe til det ønskede bogstav/tegn.

## Standardskrift

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x	16x
1	1	€	£	\$	¥	¤										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç						
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê								
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î								
5	j	k	l	5												
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	õ							
7	p	q	r	s	7	ß										
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û								
9	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å							
0		<sup>1)</sup> .	,	? !	<sup>2)</sup>	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_	
	*	/	(	)	<	=	>	%								
	#	@	\	&	§											

- 1) Mellelrum
- 2) Linjeskift

## Tilbehør

---

### Gigaset-håndsæt

Gigaset kan udbygges til et trådløst telefonanlæg:

#### Gigaset A510H-håndsæt

- ◆ Brug VIP-ringetoner for at høre, hvem opkaldet er til
- ◆ Tastatur af høj kvalitet
- ◆ 1,8" sort-hvidt display
- ◆ Telefonbog til 150 opslag
- ◆ Tale-/standbytid på op til 18 t/260 t, standardbatterier
- ◆ Flot lyd kvalitet i håndfri funktion
- ◆ Screensaver (digitalur)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Vækkeur
- ◆ Ingen forstyrrelser i form af "anonyme" opkald

[www.gigaset.com/gigaset510h](http://www.gigaset.com/gigaset510h)



#### Gigaset C300H-håndsæt

- ◆ Brug VIP-ringetoner for at høre, hvem opkaldet er til
- ◆ Kvalitetstastatur med belysning
- ◆ 1,7" CSTN-farvedisplay
- ◆ Telefonbog til 250 opslag
- ◆ Tale-/standbytid på op til 20 t/300 t, standardbatterier
- ◆ Flot lyd kvalitet i håndfri funktion
- ◆ Pauseskærm (Digitalur eller billede)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Vækkeur
- ◆ Ingen forstyrrelser i form af "anonyme" opkald

[www.gigaset.com/gigasetc300h](http://www.gigaset.com/gigasetc300h)



### Gigaset-håndsæt SL400H

- ◆ Ramme og tastatur af ægte metal
- ◆ Tastaturbelysning af høj kvalitet
- ◆ 1,8" TFT-farvedisplay
- ◆ Bluetooth og mini-USB
- ◆ Adressekartotek til 500 visitkort
- ◆ Tale-/standbytid på op til 14 t/230 t
- ◆ Stor skrift for opkaldslistor og adressebog
- ◆ Flot lyd kvalitet i håndfri funktion med 4 indstillelige håndfri funktionsprofiler
- ◆ Picture-Clip, dia-show og screensaver (Analog- og digitalur)
- ◆ Vibrationsalarm, download af ringetoner
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Vækkeur
- ◆ Kalender med aftaleliste
- ◆ Nattilstand med tidsstyret deaktivering af ringetone
- ◆ Ingen forstyrrelser i form af "anonyme" opkald
- ◆ Babyalarm (Babyphone)
- ◆ Direkte opkald

[www.gigaset.com/gigasetsl400h](http://www.gigaset.com/gigasetsl400h)



### Gigaset S810H-håndsæt

- ◆ Flot lyd kvalitet i håndfri funktion af den bedste kvalitet
- ◆ Værdifuldt belyst tastatur af ægte metal
- ◆ Sidetast til nem lydstyrkeregulering
- ◆ 1,8" TFT-farvedisplay
- ◆ Bluetooth og mini-USB
- ◆ Adressekartotek til 500 visitkort
- ◆ Tale-/standbytid på op til 13 t/180 t, standardbatterier
- ◆ Stor skrift for opkaldslistor og adressebog
- ◆ Picture-Clip, screensaver (analog- og digitalur)
- ◆ Download af ringetonemelodier
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Vækkeur
- ◆ Kalender med aftaleliste
- ◆ Nattilstand med tidsstyret deaktivering af ringetone
- ◆ Ingen forstyrrelser i form af "anonyme" opkald
- ◆ Babyalarm (Babyphone)
- ◆ Direkte opkald

[www.gigaset.com/gigaset810h](http://www.gigaset.com/gigaset810h)



### Gigaset C610H-håndsæt

- ◆ Familiemanager med babyalarm, fødselsdagspåmindelse
- ◆ Hør, for hvem den ringer med 6 VIP-grupper
- ◆ Kvalitetstastatur med belysning
- ◆ 1,8" TFT-farvedisplay
- ◆ Adressekartotek til 150 visitkort
- ◆ Tale-/standbytid på op til 12 t/180 t, standardbatterier
- ◆ Stor skrift for opkaldslistor og adressebog
- ◆ Flot lyd kvalitet i håndfri funktion
- ◆ Screensaver (digitalur)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Vækkeur
- ◆ Nattilstand med tidsstyret deaktivering af ringetone
- ◆ Ingen forstyrrelser i form af "anonyme" opkald
- ◆ Babyalarm (Babyphone)
- ◆ Direkte opkald

[www.gigaset.com/gigasetc610h](http://www.gigaset.com/gigasetc610h)



### Gigaset SL78H håndsæt

- ◆ Ramme af ægte metal
- ◆ Moderne tastatur med værdifuld belysning
- ◆ 2,2" TFT-farvedisplay i QVGA-opløsning
- ◆ Bluetooth og mini-USB
- ◆ Adressekartotek til 500 visitkort
- ◆ Tale-/standbytid på op til 14 t/200 t
- ◆ Flot lyd kvalitet i håndfri funktion
- ◆ Picture-Clip, diashow, screensaver (analog- og digitalur)
- ◆ Download af ringetonemelodier
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Vækkeur
- ◆ Kalender med aftaleliste
- ◆ Nattilstand med tidsstyret deaktivering af ringetone
- ◆ Babyalarm (Babyphone)

[www.gigaset.com/gigasetsl78h](http://www.gigaset.com/gigasetsl78h)



## Tilbehør

### Gigaset-håndsæt E49H

- ◆ Beskyttet mod stød, støv og vandsprøjt
- ◆ 1,7" CSTN-farvedisplay
- ◆ Robust tastatur med belysning
- ◆ Farvedisplay
- ◆ Adressekartotek til 150 opslag
- ◆ Tale-/standbytid på op til 12 t/250 t, standardbatterier
- ◆ Flot lyd kvalitet i håndfri funktion
- ◆ screensaver
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Vækkeur
- ◆ Babyalarm (Babyphone)

[www.gigaset.com/gigasete49h](http://www.gigaset.com/gigasete49h)



### L410 Håndfri-clips til trådløse telefoner

- ◆ Absolut bevægelsesfrihed når du telefonerer
- ◆ Praktisk clipsmontering
- ◆ Håndfri samtale i perfekt lyd kvalitet
- ◆ Vægt ca. 30 g
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Lydstyrkeregulering i 5 trin
- ◆ Statusvisning via LED
- ◆ Tale-/standbytid på op til 5 t/120 t
- ◆ Rækkevidde indendørs op til 50 m, udendørs op til 300 m

[www.gigaset.com/gigasetl410](http://www.gigaset.com/gigasetl410)



### Gigaset-repeater

Med Gigaset-repeateren kan du øge dit Gigaset-håndsæts modtagerækkevidde i forhold til basen.

[www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater)



### Kompatibilitet

Yderligere oplysninger om håndsettene funktioner i forbindelse med Gigaset-basistelefoner/-stationer, finder du på:

[www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

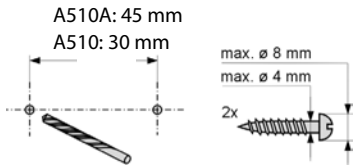
Alt tilbehør og batterier kan fås i specialforretninger.



Anvend kun originalt tilbehør. På den måde undgår du mulige sundhedsmæssige og materielle skader, samtidig med at du sikrer, at alle relevante bestemmelser overholdes.



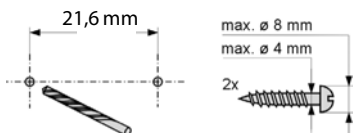
## Vægmontering af basestation



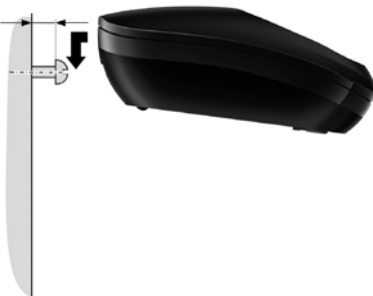
A510A: ca. 8,5 mm  
A510: ca. 7,4 mm



## Vægmontering af laderen



ca. 3,3 mm



# Indeks

---

## A

Adgangsbeskyttelse .....	49
Afbryd-tast .....	2, 27
Aflytte	
besked (telefonsvarer) .....	36
meddelelse (telefonsvarer) .....	35
Afmelde (håndsæt) .....	43
Afslutning af	
eksternt .....	27
intern .....	43
lade en abonnent bryde ind. ....	44
opkald .....	27, 43, 44
optage .....	37
overføre fra telefonsvarer .....	37
Afslutning, opkald .....	27
Automatisk	
besvarelse af opkald .....	27, 45
netudbyderforvalg .....	29

## B

Banke på	
intern samtale .....	44
Bekræftelsestone .....	47
Beskeder	
høre .....	36
overføre nummer til	
adressekartotek .....	36
tildele tast .....	2
Beskedtast	
deaktiver/aktiver blink .....	33
vis lister .....	33
Besvarelse af et opkald .....	27
Besvarelse af opkald .....	38, 45
Bortskaffelse .....	55
Bryde ind i en samtale .....	44

## C

Call-by-Call .....	29
CLI, CLIP .....	27
Customer Care .....	52

## D

Deaktiver/aktiver blinkende	
beskedtast .....	33
Digitalur .....	45
DTMF-signalering .....	50, 51

## E

ECO DECT .....	41
Eco-tilstand + .....	41
Effektforbrug .....	56
Eksternt opkald	
viderestille til telefonsvareren .....	37

## F

Farveskema .....	45
Fejltone .....	47
Firkanttast .....	2, 22
Fjernbetjening .....	39
Flashtid .....	50
Font .....	58
Foretage opkald	
besvarelse af et opkald .....	27
eksternt .....	27
intern .....	43
Forkerte indtastninger (rette) .....	20

## G

Garanti .....	54
Generel afhjælpning af fejl .....	53
Genopkald .....	32
Godkendelser .....	54

## H

Hjælp .....	53
Hurtigopkald	
aktivering/deaktivering af .....	40
valg af telefonsvarer på nettet .....	38
Høreapparater .....	9
Håndfri funktion .....	28

- I**
- Ibrugtagning
    - mobilsæt ..... 13
  - Impulsopkald ..... 50
  - Indspilningslængde (telefonsvarer) ..... 38
  - Indstille dato ..... 16, 26
  - Indstille klokkeslæt ..... 16, 26
  - indstille melodi ..... 48
  - Indstilling af
    - basestation ..... 48
  - Indstilling af
    - farveskema ..... 45
    - højtaler ..... 45
    - i standbytilstand ..... 18, 21
    - kontrast ..... 45
    - lydstyrke for håndsettets håndfri funktion ..... 45
    - melodi (ringetone) ..... 46
    - screensaver ..... 45
    - telefonrør ..... 45
    - undertrykkelse af ..... 46
    - ændre displaysprog ..... 15, 45
  - Intern
    - bryde ind ..... 44
    - foretage opkald ..... 43
  - Intern samtale ..... 43
    - banke på ..... 44
- K**
- Kontrast ..... 45
  - Kortnummervalg ..... 30, 31
  - Kundeservice og Assistance ..... 52
  - Kvitteringstoner ..... 47
- L**
- Ladetilstandsvisning ..... 2, 3
  - Lagring af ..... 49
  - Liste
    - aktivering/deaktivering af ..... 33
    - håndslæt ..... 20
    - mistede opkald ..... 34
    - opkaldslisten ..... 34
    - valg af telefonsvarer på nettet ..... 33, 34
  - Lyd, se Ringetone
  - Lydstyrken for telefonrøret ..... 45
- M**
- Manuelt genopkald ..... 32
  - Meddelelse (telefonsvarer) ..... 35
  - Medhør under optagelse ..... 37
  - Medicinske apparater ..... 9
  - Mikrofon ..... 2
  - Miljø ..... 55
  - Mistet opkald ..... 34
  - Mobilsæt
    - afmelding ..... 43, 49
    - anvende flere ..... 42
    - displaysprog ..... 15, 45
    - håndslæt ..... 22, 43
    - håndslættet ..... 13
    - kontakt med væske ..... 56
    - liste ..... 20
    - lydstyrke for håndfri funktion ..... 45
    - lydstyrken for telefonrøret ..... 45
    - Paging ..... 43
    - slå fra ..... 29
    - standbytilstand ..... 21
    - til fabriksindstillinger ..... 47
    - tilmelding ..... 42
    - viderestilling af samtale ..... 43
    - ændring af navnet ..... 44
  - Modtagelsesforstærker, se Repeater
- N**
- Nattilstand, se Tidsstyring
  - Navn på et håndslæt ..... 44
  - Netudbyderforvalg, automatisk ..... 29
- O**
- Opkald fra ukendt ..... 27
  - Opkald til alle ..... 43
  - Opkaldets varighed ..... 27
  - Opkaldslisten ..... 34
  - Opkalds-tast ..... 2, 27
  - Opladning af
    - batteriet ..... 2, 3, 13
    - symbol ..... 2, 3
    - tone ..... 47
    - visning af ..... 2, 3
  - Opringning
    - eksternt ..... 27
    - intern ..... 43
    - med kortnummervalg ..... 31
    - med telefonbog ..... 30

## Indeks

Opstille, basestationen .....	11	Spørgsmål og svar .....	53
Optage		Standbytilstand (display) .....	18, 21
optage opkald .....	37	Standbytilstand, vende tilbage til .....	21
<b>P</b>		Stikkonfiguration .....	57
Paging .....	43	Stjernetast .....	2
Pakken indeholder .....	10	Strømforsyning .....	9
Pause		styretast .....	2, 20
efter opkaldsstart .....	50	Symbol	
efter R-tasten .....	50	ny besked (telefonsvarer) .....	36
Pleje af telefonen .....	55	tastaturspærring .....	22
Preselection .....	29	undertrykkelse af .....	47
<b>R</b>		ved nye beskeder .....	33
Repeater .....	48	vækkeur .....	42
Rettelse af forkerte indtastninger .....	20	Søge, efter håndsæt .....	43
R-tast .....	2, 50	Søgning i telefonbogen .....	30
Rækkefølge i telefonbogen .....	30	Sådan skrives og redigeres tekst .....	57
Rækkevidde .....	11	<b>T</b>	
<b>S</b>		Tastaturspærring .....	22
Screensaver .....	45	Taster	
Screensaver, se Pauseskærm		Afbryd-tast .....	2, 27
Send		beskedtast .....	2
opslag i telefonbog til håndsæt .....	31	firkanttast .....	2, 22
Skift		hurtigopkald .....	2
basistelefonen .....	11	kortnummervalg .....	31
headset .....	11	kurtigopkald .....	38
system-PIN-kode .....	49	opkalds-tast .....	2, 27
til fabriksindstillinger .....	49	R-tast .....	2
tilslutning til telefonanlæg .....	50	slettetast .....	4
Slet		stjernetast .....	2
aflyt .....	37	styretast .....	2, 20
meddelelse til telefonsvarer .....	36	tildeling af .....	2, 4
tegn .....	20	tilknytte telefonbogsopslag .....	31
Slettetast .....	4	tænd/sluk-tast .....	2
Sluk for		Tekniske data .....	56
besvarelse af opkald .....	45	Telefonanlæg	
bryde ind i en intern samtale .....	44	indstille flashtiden .....	50
mobilsæt .....	22	indstilling af opkaldsmetode .....	50
optage opkald .....	37	pausetider .....	50
tastaturspærring .....	22	skift til DTMF-signalering .....	51
valg af telefonsvarer på nettet .....	35	tilslutning af basisstationen .....	50
Slå lyden fra på håndsættet .....	29	Telefonen, beskytte mod adgang .....	49
Snooze .....	42	Telefonstik, konfiguration .....	57
Specialfunktioner .....	50	Telefonsvarer, se også Net-telefonsvarer	
Sprog, display .....	15, 45	Telefonsvareren på nettet .....	40
Spærring		Telefonsvarerliste .....	33, 34
aktivering/deaktivering af		Tidsstyring (nattilstand) .....	46
tastaturspærring .....	22	Tilbehør .....	59

Tilmelding af håndsæt . . . . .	42
Tilslutning af basisstation til telefonanlæg . . . . .	50
Tænd for	
besvarelse af opkald . . . . .	45
bryde ind i en intern samtale . . . . .	44
mobilsæt . . . . .	22
optage opkald . . . . .	37
tastaturspærring . . . . .	22
telefonsvarer (fjernbetjening) . . . . .	39
valg af telefonsvarer på nettet . . . . .	35
Tænd/sluk-tast . . . . .	2
<b>U</b>	
Ukendt . . . . .	27
Undertrykkelse af	
indstille melodi . . . . .	46, 48
indstilling af lydstyrke . . . . .	46
ringetone . . . . .	46
<b>V</b>	
Valg af opslag	
fra telefonbogen . . . . .	30
gemme, redigere (Preselection) . . . . .	29
Valg af telefonsvarer på nettet . . . . .	35
aflyt beskeder . . . . .	36
fjernbetjening . . . . .	39
gå frem . . . . .	36
gå tilbage . . . . .	36
håndsæt . . . . .	35
slette beskeder . . . . .	37
symbol . . . . .	2
Ventemelodi . . . . .	48
Vis nummer . . . . .	27
i telefonbogen . . . . .	30
indtastning med telefonbog . . . . .	32
på den, der ringer op, vise (CLIP) . . . . .	27
til telefonbogen . . . . .	32
Visning af	
besked fra telefonsvarer på nettet . . . . .	40
nummer (CLI/CLIP) . . . . .	27
Visning af telefonnummer, bemærkninger . . . . .	28
Vækketidspunkt, indstille . . . . .	42
Vækkeur . . . . .	42

**Æ**

## Ændring

displaysprog . . . . .	15, 45
lydstyrke for håndfri funktion . . . . .	45
lydstyrken for telefonrøret . . . . .	45
navnet på et håndsæt . . . . .	44
opkaldsmetode . . . . .	50
pausetider . . . . .	50
system-PIN-kode . . . . .	49
undertrykkelse af . . . . .	46

**Ø**

Økotilstand . . . . .	41
Økotilstand+ . . . . .	41

**Å**

Åbn . . . . .	30
administrering af opslag . . . . .	31
gem opslaget . . . . .	30
kopiering af et telefonnummer fra tekst . . . . .	32
lagre første nummer . . . . .	30
menu . . . . .	20
opslagenes rækkefølge . . . . .	30
oversigt . . . . .	25
sende opslag/liste til håndsæt . . . . .	31
sluttone . . . . .	47
styring . . . . .	21
ved indtastning af telefonnumre . . . . .	32

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© **Gigaset Communications GmbH 2011**

All rights reserved. Subject to availability.

**Rights of modification reserved.**

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.